



Mailed on Friday, 29th April 2011.

2990010014228

# MAGYAR

## Hungarian Life

# ÉLET

Price \$ 3.20  
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA \*

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No 2697. 5 May 2011. Printed post approved – PP 349034/00008

LIII. évfolyam 17. szám

2011. május 5.

## „Erre a fundamentumra kell építeni a jövőnket”

A feltámadás napján, a déli harangszót követően Schmitt Pál köztársasági elnök aláírta az Alaptörvényt.

Az eseményt a közszolgálati és néhány egyéb médium is élőben sugározta. Az aláírást követő beszédében a köztársasági elnök úgy fogalmazott: „A nagy ünnepek az élet körforgásaihoz kapcsolódnak, különösen igaz ez a tavaszi újjászületésben ünnepelt húsvétra, a feltámadásra.” Hangsúlyozta, hogy 2011 tavasza az egész nemzet számára fontos eseménnyel lett teljesebb: idén nemcsak a természet újult meg, hanem legfontosabb törvényünk is.

Kijelentette, egy mindenki számára érthető, egyszerre magyar, nemzeti, korszerű és európai alaptörvény született, amelyre a magyarok nemzedékek múlva is büszkének lesznek, amely megőrzi alkotmányos hagyományaink minden eddigi erényét, és hozzáteszi azt, amit mi, XXI. századi magyarok fontosnak tartunk. Kitért arra is, hogy az embereket elsősorban az érdeklő, számon kérhetően védi-e az alaptörvény a rendet, az ember méltóságát, a jogok gyakorlását, lesz-e ezen elvekből következően munkája, biztonságban tudhatja-e családját, bizakodással tervezheti-e gyermekei jövőjét, erkölcsös közéletben és hivatalokban tudja-e intézni dolgait. „Hogy a válasz kivétel nélkül igen legyen, ahhoz minden egyes ember munkájára szükség lesz. A magyarok nemcsak a törvény előtt egyenlők, hanem a törvény szellemének meghatározásában és végrehajtásában is”

„Bízunk benne, hogy amikor a sarkalatos törvények révén a mostani keret megtelik majd tartalommal, minden szempont elhangzik az arra rendelt helyen, az Országgyűlésben, minden érv betölti a maga hivatását, és a többség illő bölcsességgel fogadja a kisebbség véleményét is, felelősséget vállalva az egészért. Honfitársaink azt nézik majd, hogy ez a törvény garantálja-e a biztonságukat, a rendet körülöttük, emberi méltóságukat. **Erre a fundamentumra kell építeni a jövőnket.** A beteljesedés örömet látom az alaptörvény elfogadásában, és bízom benne, hogy kiállja az idők próbáját

„Bizakodjunk kellő alázattal, hogy ez a lelket felemelő ünnep most az új kezdet esélyét hozza el kivétel nélkül minden magyar ember számára. Legyen béke, szabadság és egyetértés. Adj a Isten, hogy így legyen” – zárta szavait Schmitt Pál.

Az ünnepi beszédet követően a Magyar Honvédség Központi Zenekarának hat fanfárosa köszöntette a Sándor-palota erkélyéről az ország következő alkotmányát, majd a díszszázalój katonái tartottak ünnepélyes őrségváltást a Szent György téren. Az egyre erősödő esőben várakozó érdeklődők tapssal fogadták az aláírás hírért.

## A Magyar Köztársaság Alaptörvénye

Csapó Endre

Magyarországon először jött létre legális alapon, írott alaptörvény. Nem kapta meg az „alkotmány” elnevezést, mert Magyarországon ez a szó foglalt; a magyar állam története során létrejött állami közjogi nézetrendszer összességének a neve. A magyar történelmi alkotmány „íratlan alkotmány”, a történelmi fejlődés, változás különböző időpontjaiban és állomásai során létrejött törvények sorozatából tevődik össze. **Zétényi Zsolt** fogalmazásában: „A történelmi alkotmány hajlékonysága kifejezi a több évszázados, az angol és a magyar alkotmány

ismeri el, s benne szerepel az 1990-ben alakult első szabad országgyűlés döntésének szelleme, miszerint a mai szabadságunk a világkommunizmust halálra sebző, 1956-os forradalmunkból és szabadságharcunkból sarjadt ki.

**Schmitt Pál** államelnök húsvéthétén látta el kézjegyével Magyarország új alaptörvényét, ami 2012. január 1-jével lép életbe. Az Országgyűlés egy héttel előtte fogadta el az alaptörvényt 262 igen, 44 nem szavazattal,

törvényeket meg a politikát is, amely nem engedett hallani Istenről, kereszténységről, hazáról, nemzetről, családról, semmiről sem?”

**Szajer József** kifejtette, hogy a dokumentum méltó Magyarországhoz és ahhoz a demokratikus folyamathoz, amelyen az ország elindult évtizedekkel ezelőtt, és a tavalyi választáson ehhez egy óriási plusz legitimitációt kapott. „A továbbiakban az ország legfontosabb jogi dokumentumára nem úgy kell tekinteni, mint egy átmeneti szövegre, amit szabadon értelmezhet bárki, hanem egy olyan demokratikus dokumentumra, ami új kereteket szab az államnak” – vélekedett a fideszes politikus. Hozzátette: „ilyen értelemben új erőt és legitimitást is ad arra, hogy a közös ügyeinket megfelelő felhatalmazással végző intézmények elvégezzék a feladatukat, és az emberek ügyeit egy olyan alaptörvény lássa el, amelyre fel lehet nézni, és amely ilyen módon méltó az ország legfontosabb, első dokumentumának címére.”

A 8-ik oldalon közzétettük az Alaptörvény bevezető részét – amit általában preambulumnak neveznek –, ami jelen esetben **Nemzeti Hitvallás** nevet visel, fontos irányelveket és eszmei célkitűzéseket tartalmaz. Az alaptörvényalkotó országgyűlési képviselők új évezredre szóló hivatkozása egyúttal a magyar államiság most induló új ezredévére utal, lényegében visszautal Szent István ezer évvel ezelőtti alkotására, amivel „hazánkat a keresztény Európa részévé tette”.

Ez is egyik győztes eleme a nyolc millió polgárnak megküldött javaslat-tételi lehetőségnek, ami lényegesen nagyobb vélemény nyilvánítási lehetőséget nyújtott egy esetleges népszavazásnál, ahol csak igen-nem vállalásra lenne lehetőség.

A másik győztes elem: „**Igérjük, hogy megőrizzük az elmúlt évszázad vihariban részre szakadt nemzetünk szellemi és lelki egységét.**” Ezzel a „nemzet” jogi tényező lett, általa mi is jogi státust nyertünk el a magyar jogrendben. Természetesen a Kárpát-medence elszakított területeinek nemzetrészei is, alkotmányosan is, alkotó részeivé lettek az egész magyar nemzetnek. Erről szól **Sylvester Lajos**, neves erdélyi író így:

„Bennünket, mint az elszakított nemzetrészekhez tartozó magyarokat különösen érdekel az Alkotmányban is szentesített történelmi visszkapcsolás, ami helyreállítja a nemzet múltbéli, jelenlegi és jövőbéli összetartozását, és ezt az együvé tartozást az újra anyaországgá vált Magyarországgal, majd minden bizonnyal sarkalatos törvényben rögzített szavazati joggal erősíti meg.”

(Folytatás a 4-ik oldalon)



A baloldal Házon kívül süvet üldögél, gyászolva a vörös alkotmányt esetében közel évezredes alkotmányozási törvénytörvényt, az egyes elemeket jelentő törvények szerves egymásra épülését, a törvényalkotás kiegyensúlyozott, higgadt, a történelmi, politikai és gazdasági viszonyokat jól kifejező, hosszabb távra szóló tartalmát”. Ezzel szemben az egyetlen törvénybe foglalt törvénytárt **kartális alkotmánynak** nevezzük. A magyar történelmi alkotmányra tekintettel a most elfogadott kartális alkotmány „A Magyar Köztársaság Alaptörvénye” nevet kapta.

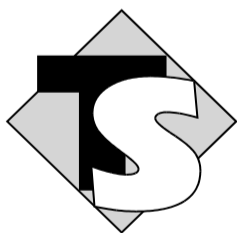
A fentiek értelmében Magyarországnak van történelmi alkotmánya, aminek a jogfolytonossága – a Szent Korona-tan tudományos értelmezői szerint – nem szüntethető meg, és Húsvét hétfőtől kezdve a Magyar Köztársaságnak van alaptörvénye.

„Óriási jelentőségű változás, hogy Magyarországnak először van teljesen új, írott alaptörvénye” – mondta az alaptörvényt előkészítő **Nemzeti Konzultációs Testület** elnöke **Szajer József**, aki szerint az alaptörvény egységes egész, szemben az 1989-ben módosított, széttöredezt és sok tekintetben önellentmondásban szenvedő szabályokkal.

**Balsai István**, az Országgyűlés alkotmányügyi, igazságügyi és ügyrendi bizottságának elnöke úgy nyilatkozott, hogy a diktatúra pillérét képező 1949-es kommunista alkotmány jogfolytonosságát az alaptörvény nem

egy tartózkodással. Igennel szavaztak a **Fidesz** és a **KDNP** képviselői, valamint a független **Pósz Lajos**. Nemmel szavazott a **Jobbik-frakció** és két független képviselő, **Ivány Gábor** és **Szili Katalin**. Tartózkodott a szintén független **Molnár Oszkár**. Az alaptörvény megalkotásában, csakúgy a szavazáson sem vett részt az **MSZP** és az **LMP**. Komolytalan viselkedést felmutatva maradtak távol, illetve távolmaradásukkal tettek hitet a kommunista alkotmányuk és múltjuk mellett. Bel- és külföldi baloldaliak zúdítottak támadást a nemzet azon törekvése ellen, amivel rendezni akarja alkotmányos rendjét, végre, húsz éves késéssel. Ezekre utalt **Kövér László** házelnök amikor így szólt:

„Nincs tehát jogunk Isten nevének az alaptörvényben való szerepeltetéséhez, nemzeti jogunk megfogalmazásához, mert az sérti az ő érzékenységüket. Nincs jogunk a családot úgy megfogalmazni, mint egy férfi és egy nő házasságából létrejövő intézményt, mert ez sérti – állítólagosan – mások érzékenységét meg identitását.” Az Országgyűlés elnöke hozzáfűzte azt is: „Hadd tegyem fel azt a kérdést, hogy miért mi vagyunk azok, akik – úgymond diktátumokkal – ráerőszakolunk másokra értékeket, amelyeket ők nem akarnak vállalni. Miért nem arról beszélünk, hogy húsz éven keresztül egy olyasfajta értékgyilkos szemlélet diktálta Magyarországon a



TRUMBLE  
SZANTO  
LAWYERS

### ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN  
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE  
VÉGRENDELETEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA  
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN  
ÖRÖKSÉG ÜGYEK  
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK  
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK  
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK  
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS  
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA  
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE  
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: tsz@tsz.com.au

## BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK!

**Május 5.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Györgyi nevű olvasóinkat.

**Györgyi:** Elvonás a Györgyike névből, ez pedig a György férfinévből keletkezett.

Köszönhetjük még **Angela, Árvácska, Erna, Judit, Özséb, Viola** nevű barátainkat.

**Május 6.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Ivett, Frida nevű olvasóinkat.

**Ivett:** Az Yvette francia női névből származik, ez a Judit francia megfelelője.

**Frida:** A német Frieda névből ered, amely a Friede- kezdetű női nevek önállósult becézése.

Köszönhetjük még **Detre, Eliz, Tamara, János, Judit, Ida** nevű barátainkat.

**Május 7.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Gizella nevű olvasóinkat.

**Gizella:** Az ófélnémet Gisela női névből ered, de lehet a germán Geisel szó származéka, jelentése ebben az esetben női tús, női kez, pontosabban: olyan nemesi származású leány, aki idegen udvarban nevelkedik.

Köszönhetjük még **Dalma, Domicián, Dominika, Pál, Szaniszló, Viktor** nevű barátainkat is.

**Május 8.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Mihály nevű olvasóinkat.

**Mihály:** jelentése: az Istenhez hasonló. Köszönhetjük még **Gejza, Géza, Győző, Ottokár és Péter** nevű barátainkat is.

**Május 9.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Gergely nevű olvasóinkat.

**Gergely:** jelentése: éberen őrködő. Eredete: a görög Grégoriosz, latinus Gregorius formája Gregorrá rövidült. Ebből származik a név.

Köszönhetjük még **Benigna, Fehérke, György, Katinka, Kristóf** nevű barátainkat is.

**Május 10.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Ármin, Pálma nevű olvasóinkat.

**Ármin:** Arminiusnak, a keruszkok fejedelmének latin nevéből rövidült, később mesterségesen azonosították a Hermannel.

**Pálma:** Újabb keletű névadás a nálunk dísznövényként ismert pálma nevéből.

Köszönhetjük még **Alexandra, Antónia, Armand, Blanka, Csenge, Elek, Jób** nevű barátainkat.

**Május 11.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Ferenc nevű olvasóinkat.

**Ferenc:** A latin Franciscus rövidüléséből. Ez az olasz Francesco (francia) név egyházi latinosítása.

Köszönhetjük még **Fülöp, Izidor, Jakab, Miranda** nevű barátainkat.



## ORBÁN VIKTOR AZ ENSZ-FŐTITKÁRRAL TALÁLKOZOTT

Budapestén tárgyal az ENSZ főtitkára. **Ban Ki Mun** — aki Magyarország soros uniós elnökségi tisztségéhez kapcsolódóan folytat tárgyalásokat Budapesten — **Schmitt Pál** köztársasági elnökkel és **Orbán Viktor** kormányfővel is találkozott.

A világszervezet vezetője látogatása előtt úgy nyilatkozott: esélyesnek tartja Magyarországot arra, hogy a következő években a Biztonsági Tanács nem állandó tagjává váljon.

ENSZ-főtitkár utoljára 2000-ben járt hazánkban a ghánai **Kofi Annan** személyében.

**Ban Kimun** ENSZ-főtitkár szerint Észak-Afrikában, Tunéziában és Egyiptomban is felhasználhatók lehetnek az 1989 utáni magyar tapasztalatok. A világszervezet vezető diplomatának inspirációt jelentettek a dárfúri fogva tartása után kiszabadult **Papp István** szavai.

A három napos látogatásra Budapestre érkező Ban Kimun ENSZ-főtitkár két személyes, Magyarországhoz fűződő, inspiráló történettel foglalta keretbe a világszervezet előtt álló kihívásokról szóló előadását a Magyar Tudományos Akadémián.

1956-ban még általános iskolaként levelet írt **Dag Hammarskjöld** akkori ENSZ-főtitkárnak, amelyben kérte, hogy a világszervezet segítsen és ismerje el a magyarok küzdelmét. Ötven évvel később a forradalom 50. évfordulójára készült emlékermet kapott, amelyet most el is hozott magával és meg is mutatott a százötven fős közönségnek.

Méltatta az 1989-es magyarországi eseményeket is, és arról beszélt, hogy a magyar demokratikus átalakulás tapasztalatai is modellként szolgálhatnak hasonló átalakulásokhoz az arab világban.

Szerinte a tunéziai és az egyiptomi események az egyik legnagyobb lehetőséget jelentik a demokrácia és az emberi jogok erősítésére. „Azt hiszem, elértek az álmaikat” — mondta, ugyanakkor szerinte segíteni kell, hogy ezek fenntarthatóak legyenek. Mint mondta, számos fontos választás következik még, csak Afrikában tizenhat elnökválasztást rendeznek idén, Nigériában például vasárnap tartották a szavazást.

Beszélt az Észak-Afrikában folytatott tárgyalásairól, amelyek célja megtalálni, hogyan tud a nemzetközi közösség segíteni és hogyan lehetne békés politikai megoldást elérni Líbiában. Éppen az előző nap sikerült megállapodniuk az ENSZ humanitárius jelenlétéről Tripoliban, amelyhez hasonló megállapodást Bengáziban már korábban kötöttek.

Az ENSZ előtt álló legfontosabb kihívások közül kettőt emelt ki, a civilek védelmét, és a klímaváltozást. A civilek védelme a világszervezet előtt álló biztonságpolitikai kérdések középpontjában áll, és együtt jár az emberi jogok védelmével.

A 66 éves diplomata méltatta az ENSZ békefenntartó küldetéseiben résztvevő magyarokat. Mint mondta, találkozott **Papp István** magyar békefenntartóval, akit tavaly elraboltak Dárfúrban, és száz napig tartották fogva. Papp ennek ellenére azt mondta, amikor találkozott, hogy „neki még dolga van.” „Ez az ENSZ szelleme, ez a magyar szellem. Még sok munkánk van” — mondta beszéde végén **Ban Kimun**.

Ban Kimun megbeszéléseket folytatott **Schmitt Pál** köztársasági elnökkel, **Orbán Viktor** miniszterelnökkel és **Martonyi János** külügyminiszterrel is. A médiatörvényről az MTA-n azt mondta, hogy Magyarországnak következetesnek kell lennie, a sajtó és a véleménynyilvánítás szabadsága minden egészséges demokrácia alapja.

Szerinte a szabad véleménynyilvánítás az ENSZ alapelvei közé tartozik, és az



# MAGYAR

új médiaszabályozásnak meg kell felelnie az európai fősodorba tartozó törvényeknek. „Bízom benne, hogy a magyar kormány nem fog megintogni, amikor a véleménynyilvánítás szabadságának teljes mértékű biztosításáról van szó” — mondta napközben tartott sajtótájékoztatóján.

Azt mondta, tudja, hogy Magyarországon és külföldön aggodalmak fogalmazódtak meg az új alaptörvényt illetően. „Ézert nagyra értékelném, ha a magyar kormányzat bizonyos kérdésekben tanácsot és ajánlásokat kérne másoktól, egyrészt Magyarországon belül, másrészt az Európa Tanácstól és az ENSZ-től” — mondta.

Kiemelte, hogy a soros magyar EU-elnökséghez köthető egy jelentős európai környezetvédelmi-vízgazdálkodási program, a Duna-stratégia megszületése. Ban Kimun tárgyalta a millenniumi fejlesztési célokról, az éghajlatváltozásról, a nukleáris biztonságról, az észak-afrikai helyzetről, Líbiáról és Közel-Keletről is.

## BÁTRAN HOZHATUNK ÁLDOZATOT EGYMÁSÉRT

Nem kell érdekeinket vagy jó közérzetünket egymástól féltünk, bátran hozhatunk áldozatot egymásért, ennél értékállóbb befektetés nem létezik földi életünk számára - mondta Erdő Péter az esztergomi Bazilikában tartott, húsvétvasárnap szentmiséjén.

„Ha Jézus életét adta értünk, akiket barátainak nevez, akkor nekünk is ilyen nagyvonalú szeretetben kell élnünk. És akkor sok minden, ami megoldhatatlan nehézségnek látszik körülöttünk, egyszerre csak új távlatot kap. Ami lehetetlennek tűnt, lehetségessé válik” - tette hozzá a bíboros. A halált a feltámadás követi, ezt az örömet osszuk meg a világgal, a feltámadás örömhíre forrassa egyé a Krisztusban hívőket, tegye élő szeretetközösséggé az egész Egyházat - mondta, hozzátéve: ebből táplálkozunk életünk minden napján, ebből a hitből szülessenek újjá családunk.

A húsvét a kereszténység legnagyobb ünnepe; húsvét vasárnapján a keresztény egyházak Jézus feltámadására emlékeznek, s országszerte szentmiséket, istentiszteleteket tartanak. Jézus feltámadását kiemelten ünnepli a katolikus egyház nyolc napon keresztül, az örömet a többi között a szentmise végi áldáshoz kapcsolódó alleluja fejez ki, húsvét nyolcada a húsvétvasárnap kezdődik és a következő, úgynevezett fehérvasárnap, „az isteni irgalmasság vasárnapjával” zárul. Húsvétól kezdve egészen az ötven nappal későbbi pünkösdig a Jézus feltámadása feletti örömről szól az egyházi liturgia.

Legyen a múlté a szegény, a megaláztatás és az az indulat, ami keresztre vitte Jézust; húsvét üzenete az újrakezdés, ez Isten valódi alternatívája - mondta Bölcskei Gusztáv, a Magyarországi Református Egyház lelkes elnöke vasárnap a debreceni Református Nagytemplomban tartott ünnepi istentiszteleten.

Amikor húsvétot ünnepeljük, akkor azt köszönjük, hogy Isten alternatívát



**A Magyar Szellem  
Láthatatlan Múzeumában  
a Csapó Endre szerkesztette  
Magyar Élet című  
hetilap félévszázados  
nemzeti szolgálata  
MAGYAR ÖRÖKSÉG.  
A Magyarországiért  
Alapítvány ezen  
határozatát az  
Aranykönyv őrzi.**

## Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: Márffy Attila  
Sydneyi szerkesztő: Józsa Erika  
Főszerkesztő: Csapó Endre

Irodák:

### Melbourne

15 Roselyn Crescent.  
East Bentleigh, Vic. 3165  
Tel. : (03) 9557-2422  
Fax: (03) 9563-9101  
E-mail: amarffy@netspace.net.au  
Levél cím: P.O. Box 210,  
Caulfield, Vic. 3162

### Sydney

22 Marinella Street  
Manly Vale, NSW. 2093  
Telefon: (02) 9907-6151  
E-mail:  
hungarianlifesydney@gmail.com  
mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)  
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)  
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)  
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—  
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing  
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

**DOLLÁR  
ÁRFOLYAM  
2011. ápr. 28-án  
1.00 AUD = 194.83**

# HÍREK

nyújtott arra, amire mi nem tudunk: a bűnre, a halálra és az indulatokra - mondta a püspök a templomot zsúfolásig megtöltő híveknek. "Húsvét hajnalának világosságát csak az értékeli igazán, aki beleborzongott a nagypénteki déli sötétségbe. Megláttuk milyen az, amikor az ember önkényének, az ember diktatúrájának ki van szolgáltatva az élő Isten" - fogalmazott.

Bölcskei Gusztáv kitért arra is, hogy bár Jézus "megszégyenítve, lemeztelenítve, kigúnyolva és megalázva" függött a kereszten, de másnap Isten válasza az volt, hogy újrakezdést kínált. "Nagypéntek és húsvét kettősségében nem igaz a régi mondás, hogy amilyen az adjon Isten, olyan a fogadj Isten" - jegyezte meg. Sokszor érzi úgy az ember - fogalmazott -, hogy nincs megoldás, hogy nincs alternatíva az élet nehézségeiben, sokszor nem látjuk, hogy "merre tovább." Egymást érik a világban a "nagyon bölcsnek kikiáltott válságkezelő megoldások. Mindenki válságot akar kezelni a világban, csak éppen azt nem látjuk, hogy lenne olyan megoldás, amiben megmarad az ember embersége" - mondta. "Vannak hamis alternatívák, látjuk a közelünkben is. Az nem alternatíva, hogy akinek valami nem tetszik, az kivonul a parlamentből, vagy akinek valami nem tetszik az bevonul Gyöngyöspatára. Ezek nagypéntek indulatát idézik, aminek a vége nem a világosság, nem a megoldás" - fogalmazott Bölcskei Gusztáv.

Figyelmeztetett arra is: húsvét nem az ember nagy teljesítményének az ünnepe, csak alázattal szabad viszonyulnunk hozzá.

## Nem kapkodnak a magyar kastélyok után

Mintegy háromszáz, többségében leromlott állapotú kastély várja ország-szerte sorsa jobbra fordulását, az épületek felújításához, idegenforgalmi, kulturális, vagy szociális célú hasznosításához a Széchenyi-terv is segítséget nyújt, és bár az érdeklődés folyamatos, a nyélbe ütött adásvételi szerződések száma elenyésző, főleg a karbantartási, felújítási költségek miatt, írja a Napi Gazdaság.

A napilapnak Gál Imre, a Magyar Tengerpart Ingatlanforgalmazó Bt. tulajdonosa elmondta: jelenleg is sok az érdeklődő, melyek között vannak külföldiek - franciák, angolok, skandinávok — is, de a zömük hazai, akik közül ez utóbbiak főleg üzleti célú hasznosításra keresik a kúriákat és kastélyokat. Persze akadnak olyanok is, akik kisebb kúriát szeretnének saját családi használatra.

A kínálati ár függ a helytől, az épület nagyságától, minőségétől, állagától. Jelenleg a cég portfóliójában közel 80 kastély és kúria szerepel, utóbbiak között akadnak mára szinte teljesen leromlott állapotú épületek akár már 4-5 millióért: ezeket az eredeti tervek alapján újjá lehet építeni, de számos jobb állapotú, 30-40 milliótól 100 millió forintig terjedő árú is akad. A kastélyok ennél drágábbak, de köztük is találni felújítandó olcsóbb és jó állagú, magasabb árú ingatlant.

Hasonlóak a tapasztalatai a kastélypiacról a székesfehérvári székhelyű Élvit Ingatlaniroda kommunikációs vezetőjének, Sinka Juditnak is. Úgy látja: jelenleg is számos külföldi és hazai érdeklődő akad, s egy-egy esetben konkrét ajánlattétel is történik, ám a finanszírozhatóság, illetve a műemlék jellegű épületek felújításának nehézségei időnként áthidalhatatlanok, ami gyakran meghiúsítja az adásvételt.

A hasznosítási céllal keresők többnyire idősek otthonát, kulturális és konferencia-központot, illetve egyéb turisztikai létesítmény kialakítását tűzik ki célul.

## II. János Pálról nevezik el a rossz emlékű teret

II. János Pál pápa tér lehet a budapesti Köztársaság térből — tudta meg lapunk. Erről is tárgyal a józsefvárosi képviselő-testület.

1945 után a Magyar Kommunista Párt, a Magyar Dolgozók Pártja, majd a Magyar Szocialista Munkáspárt egykori budapesti, illetve 2008-ig az utódpárt, MSZP központja is itt működött. Ismeretes, 1956. október 30-án, a kommunista párt székházának ostromakor több ávost is meglincselt itt a tömeg.

A lengyel származású II. János Pál pápa viszont hatalmas szerepet játszott a szocializmus és a diktatúra megdöntésében.

Információink szerint a téren nemskára szobrot is állítanak a boldoggá avatás előtt álló pápának, és a ma meglehetősen lelakott terület egyfajta katolikus szellemiségű kulturális központtá válhat. Ezzel párhuzamosan Józsefvárosban az Erdélyi utca nevét Bauer Sándor utcára változtatják. Ő volt az a tizenhét éves fiú, aki 1969 januárjában hazaszeretettől és az orosz megszállás ellen tiltakozva felgyújtotta magát a Nemzeti Múzeum kertjében. A fiatal a kórházban a rendőrök folyamatos vegzálása közben behalt az égési sérülésekbe.

## Ősztől büntethetik a tévéket és a rádiókat a túl hangos reklámért

A Médiatek várhatóan 2011 őszétől szankciókkal is sújthatja a médiaszolgáltatókat, ha a reklám a megengedettnél hangosabb: a hangerősséget a Humanoidevű szoftverrel fogják mérni.

2011 őszétől büntetheti a Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság (NMHH) azon szolgáltatókat, amelyek a megengedettnél hangosabb reklámot sugároznak műsoraik közben, előtt és után. Az adatokat egy Humanoidevű szoftver biztosítja, az általa mért adatok már elérhetők a Médiatek honlapján — tudatta közleményben az NMHH. „Az adatbázis publikálásával a hatóság célja, hogy felhívja a figyelmet a jogsértésekre, és a türelmi időszakban tájékoztatással és együttműködéssel érje el, hogy normális hangerejű reklámokat, szpotokat

sugározzanak a szolgáltatók” — írják. Az idén január elsejével hatályba lépett új médiatörvény már szabályozza a reklámhangerő kérdését, eszerint a reklám nem lehet hangosabb, mint a környező műsorszámok hangereje. A magyar fejlesztésű szoftver az RTL Klub, a Tv2, az MTV1, MTV2 és a Duna TV csatornáin vizsgálja január óta a műsorjelek hangosságát, illetve a kritikus hangerőugrásokat.

## Répás: cél a magyar népességfogyás megállítása a határon túli területeken

A készülő nemzetpolitikai stratégiában központi szerepet kap a népességfogyás megállítása a határon túli magyarok lakta területeken — mondta Répás Zsuzsanna nemzetpolitikai helyettes államtitkár az Országgyűlés szakbizottsága előtt Budapesten. Répás Zsuzsanna kiemelte: az idei év nagyon fontos a demográfiai felmérések szempontjából, a környező országok szinte mindegyikében ugyanis ekkor rendezik a népszámlálásokat. Horvátországban már áprilisban, Szlovákiában májusban, míg Romániában és Szerbiában várhatóan ősszel lesznek a népszámlálások, Ukrajnában pedig valószínűleg jövőre veszik számba a lakosságot. Szlovéniában online módon zajlik a népszámlálás.

A helyettes államtitkár elemi fontosságúnak nevezte, hogy ezeken a külhoni területeken élő minél nagyobb arányban vallják magukat magyarnak és vállalják identitásukat. Megjegyezte: ez azért fontos a pontos nemzetpolitikai stratégia megalkotása mellett, mert a szomszédos államokban a különböző kisebbségi — így nyelvhasználati jogokat — a népesség arányszámához kötik. A népszámlálás során fontosnak tartotta, hogy a családtagok azokat is bediktálják, akik valami-lyen oknál fogva nincsenek otthon, például külföldön vállalnak munkát. Kitért arra a jelenségre is, hogy a magyar nyelvet hétköznapi egyébként használók, nemzetiségként már nem feltétlenül tüntetik fel a magyart. Ennek egyik oka lehet, hogy már esetleg nem kötődnek annyira a nemzeti kultúrához, önazonosságuk nincs meg, hiányoznak a kapcsolattartás intézményei, amelyek az identitást erősíthetnék. Hasonló a helyzet a vegyes házasságoknál is, ahol szintén nagyobb az esély az asszimilációra. Azt is fontosnak nevezte, hogy a népszámlálásokon a határon túl élő romák milyenek vallják majd magukat.

Répás Zsuzsanna egy tavaly év végi, kolozsvári konferencián ismertetett adatokat idézve azt mondta, arra lehet számítani, hogy összességében a Kárpát-medence külhoni magyar közösségeihez 2011-hez képest 230-250 ezerrel kevesebben tartoznak Erdélyben és Vajdaságban a migráció és az alacsony szüle-tésszám, míg Felvidéken az asszimiláció a domináns — tette hozzá a helyettes államtitkár.

Kifejtette: az előző népszámlálás óta Felvidéken 60 ezerrel, Kárpátalján 9 ezerrel, a Vajdaságban 40-45 ezerrel, míg Erdélyben 120-130 ezerrel csökkent a magyarság lélekszáma. Hozzátette: Ausztria volt az egyetlen hely, ahol növekedés volt tapasztalható, de ez a kivándorlás miatt volt így. Eközben ezekben az államokban a többségi nemzet aránya nőtt — jegyezte meg a helyettes államtitkár.

Répás Zsuzsanna szerint ez a tendencia akkor változhat meg, ha a kisebbségben élők nagyobb arányban vállalnak gyermekeket, mint a többségiek, s erre pozitív példaként említette az erdélyi magyar értelmiséget. Fontosnak tartotta, hogy a magyar nyelv presztízse felértékelődjön, ez szintén esélyt jelenthet az asszimilációval való szembenállásra. A magyar kormány igyekszik ilyen irányú lépéseket tenni — mondta, és kitért még a magyar intézményrendszer és a civil szervezetek megerősítésének szükségességére is.

Szavay István (Jobbik) hozzászólásában a kormány konkrét cselekvési tervét hiányolta és az oktatási-nevelési támogatás megemelését javasolta. Mint mondta, ennek 20 ezer forintos összege évek óta változatlan, s arra is kíváncsi volt, hogy a felhasználás ellenőrzését hogyan tervezik.

Répás Zsuzsanna válaszában egyetértett azzal, hogy jó lenne megemelni a támogatás összegét. Jelenleg ez a határon túli támogatások mintegy 40 százaléka, 5-5,5 milliárd forint. Amint az ország teljesítőképessége ezt megengedi, reményei szerint ez meg is történik. Az ellenőrzés mellett a pályázati rendszert is meg kell változtatni — emelte ki, hozzátéve: eddig nem volt feltétel, hogy elérhető magyar iskolába járjon a gyermek. Ezen változtatni kívánnak, s szörvány esetében, ha nincs elérhető távolságban magyar iskola, akkor jöhetnek szóba alternatív megoldások.

Stágel Bence (KDNP) a helyettes államtitkár által elmondottakat precíz helyzetértékelésnek nevezte, és arra volt kíváncsi, hogy a határon túli történelmi egyházak szerepét hogyan látja, van-e hivatalos párbeszéd velük.

Szili Katalin (független), a bizottság alelnöke a nyugati szörványban élők-ről érdeklődött, s arra volt kíváncsi, hogy a civil szervezeteket mennyire vonják be a munkába.

Potápi Árpád (Fidesz), a testület elnöke arról beszélt, hogy a kormány nemzetpolitikai tevékenysége nagyon előremutató az előző korszakhoz képest, és szintén a civilek szervezetek támogatására kérdezett rá.

A helyettes államtitkár a nyugati szörvány kapcsán kiemelte, hogy felmérésük sokkal nehezebb, de Amerikában például mintegy 1,5 millió magyart mutattak ki korábban.

## 100 milliós befizetés – Az egyházmegyék is segítenének

Valamennyi keresztény egyházat foglalkoztatja, miképp segíthetnék az államadósság csökkentését. Kiss-Rigó László püspök már be is bejelentette, a Szeged-csanádi Egyházmegye százmillió forintot fizet a kormány által létrehozott alapba. Az első felajánlást az idei Hit pajzsa díjas Rédly Elemér győri püspök, pápai prelátus tette.

## Kórisme

Gyurcsány Ferenc attól unalmas, hogy állandóan izgalmas akar lenni. Most már nagyon unalmas. Izgalmas akkor lenne, ha nem írna egyetlen sort sem a blogjába (sőt, blogja sem lenne), ha nem nyilatkozna, nem szervezne mozgalmakat, elvonulna valahová a világtól. Akkor biztosan fölkeltené a figyelmet; kutatna utána a sajtó, rejtélyes históriákat fonának köré, róla elnevezett nyugdíjas nosztalgiaikörök alakulnának, tévévetélkedőket rendeznének Ki tud többet a Böszméről? címmel stb. Ez azonban csak elmélet — Gyurcsány attól Gyurcsány, hogy nem bír magával. Mindenesetre nem szép a látvány, ahogyan itt, a szemünk előtt épül egyre lejjebb és lejjebb, gyermekeknek nem is engedném, hogy nézzék a tévében, látnak ott éppen elég tragédiát.

Mínap levelet írt szerencsétlen a köztársasági elnöknek. Én inkább látletnek nevezném — pszichológusa nyilván csatolja majd a kórisméhez. Az írás kiáll az alkotmánykésztést bojkottálók mellett — hogyne állna ki, ő maga javasolta a bojkottot —, melleleg miközben süketnek és érzéketlennek nevezi az államfőt, azt javasolja neki: „Kérem, nyissa ki a Sándor-palota ablakait!” (Ellentmondást érzek a gondolatsorban. Minek nyissa ki egy olyan nagy háznak az ablakait, ha egyszer állítólag „süket és érzéketlen”? Hogy megfázzon ebben a csalóka áprilisban? Vagy hogy megriadjon a pódiumon gesztikuláló szemlőhegyi ember-től?) Akárhogyan van is, legyünk megértők az úzótt ember iránt. Ne feledjük, az ősi kultúrák némelyikében még áhítat is övezte a bomlottakat. Gyurcsány Ferenc a velünk élő történelem. Tartozunk neki azzal, hogy minden szavát isszuk, gesztusait rögzítjük, lábnyomait archiváljuk, ön- (esetleg bírósági) vallomásait sajtó alá rendezzük.

## Megrázó szokás

Azt még valahogy megérti az ember, hogy az áramlopásnak, mint olyannak ma már nincs igazán hírértéke, ha az az ország keleti felén történik (a Tiszántúlon minden harmadik E.ON-kuncsaft rabolja a villanyosságot), az viszont már elgondolkodtató, hogy a tetten ért zsi-vány miért átkozza meg istenveréssel és pokolra kerüléssel a hatósági embert, mint tette azt minap egy szolnoki „fogyasztó”. (Utóbb megtudtuk, errefele hagyomány az ilyesmi.) A mai magyar áramtolvaj genetikailag az előemberek családjába tartozik, s mint ilyen már két lábon jár, sőt, önértetes és sértődékeny fajta, akit láthatóan más anyagból gyúrtak, mint bennünket; törzsi szokásai révén szilárdan hiszi: neki az áram ingyen jár. Naivan azt gondolnánk, műszakilag fejlett egyedekről van szó, de nem. Még az áramellenőröket is meg-meglepi, milyen végtelen primitív módon turkálnak bele a villanyórába (nem csoda, hogy — mint a bevezető példa is mutatja — tele vannak feszültséggel). Az E.ON néprajzkutatói szerint egyébként az áramcsapolási kultúra terjesztői a Balkánról vándoroltak hozzánk (többnyire a zöldható ron keresztül), legjelesebb művelői ma is románok, bolgárok, illetve ukránok vallják magukat. Erről tanúskodnak a rendőrségi jegyzőkönyvek, a börtönnaplók és — áramütés esetén — a halotti anyakönyvi kivonatok is.

A virágkorát élő, idővel nemzetközivé lett áramtolvajlás a hírek szerint most visszaesésreszámíthat, a kormányzatnak ugyanis eltökélt szándéka, hogy mind a villanyóraszekrényeket, mint annak illegális nyitogatóit bezárja. Az amperbetyároka boruljon sötétség! Világos?

Pihál György  
(Magyar Nemzet)

## A Magyar Köztársaság Alaptörvénye

(Folytatás az 1. oldalról)

A magyar nemzet egységes, és ebből fakadóan a magyar kormánynak hivatalából fakadó felelőssége törődni a határon túli magyarok magyarként megmaradásáról.

Útjelzők és tilalomfák között kell kormányozni az ország hajóját. Az útról letérni akaró törvényhozókat figyelmeztetheti a beépített jelzőrendszer (Alkotmánybíróság) és a kormányzottak, szervezeteik vagy a sajtó által. Az irányelvek terén nagy lehetőségek vannak. Az Alaptörvénynek szelleme van. Például ez a két rövid mondat mennyi feladatot, üzenetet, útmutatást tartalmaz:

„Valljuk, hogy a polgárnak és az államnak közös célja a jó élet, a biztonság, a rend, az igazság, a szabadság kiteljesítése.”

„Valljuk, hogy népuralom csak ott van, ahol az állam szolgálja polgárait, ügyeiket méltányosan, visszaélés és részrehajlás nélkül intézi.”

Annak is szelleme van, amikor viszsza tekint: „Tiszteletben tartjuk történeti alkotmányunk vívmányait és a Szent Koronát, amely megtestesíti Magyarországot alkotmányos állami folytonosságát és a nemzet egységét.”

Az Alaptörvényben ez az egyetlen utalás a Szent Koronára. Úgy érezzük, hogy az ország „alkotmányos állami folytonosságának és a nemzet egységének megtestesítője” szerepéről ennél a mondatnál sokkal többet kellene tudnunk. Például a Szent Korona-tan értelmében „a Szent Korona egyesíti és jelképezi az alkotmányos közhatalom egészét, a törvényhozó, végrehajtó és bírói hatalmat és annak megosztását, visszavezetve az államfő és a nemzet többi tagja közötti hatalommegosztásra” (Zétényi megfogalmazásában). Ilyen reményeink, ha ma még nincsenek is, hön óhajtjuk, hogy az elfogadott Alaptörvényben megfogalmazott utalás elkötelezi a jelen és jövő kormányzatait a történeti alkotmányosság hangsúlyosabb jelenlétének felmutatására általában, és ünnepélyes állami alkalmak színvonalát emelni a Szent Korona másolati jelenlétével, egyházi körmeneten és

olyan megnyilatkozásokban mint a honvédségi eskütétel. Azzal a szándékkal, hogy a mai kor embere is a magáénak érezze a Szent Koronát, mint a nemzeti nagyságnak és szuverenitásnak jelképét.

A Nemzeti Hitvallás egyik pontja így szól: „Tagadjuk a magyar nemzet és polgárai ellen a nemzetiszocialista és kommunista diktatúrák uralma alatt elkövetett embertelen bűnök elévülését.” Értelmezhetjük-e ezt a tételt olyképpen, hogy egy újabb „Lex Zétényi” nem nyilvánítható alkotmányellenesnek az Alkotmánybíróság által?

Egyetértünk azzal a tétellel, ami szerint: „Hazánk 1944. március tizenkilencedikén elveszített állami önrendelkezésének visszaálltát 1990. május másodikától, az első szabadon választott népképviselő megalakulásától számítjuk.” Ennek fontosságát abban látjuk, hogy az Alaptörvény vissza utasítja a magyar nép kollektív bűnösségére – mostanában is előforduló – utalásokat. A nagyhatalmak szörnyű háborúiban, mindenféle kényszerhelyzet sodrában elkövetett bűnök visszaháramlanak a nagyhatalmokra, a győztesekre egyaránt. A bűnök idejének nemzedéke zömében már nincs jelen, az utódoknak nincs joguk ítélkezni utódok felett.

Egyetértünk az L.) cikkel is, ami a házasság és a család védelmét vallja, a gyermekvállalást támogatja, mert a nemzet elfogyása ma a legnagyobb veszély.

Egyetértünk **Körmendy Zsuzsanna**-val (Mindenki alkotmánya, Magyar Nemzet): – „A 2011. áprilisában létrejött »húsvéti alkotmányról« a történelemkönyvekben húsz év múlva nem egy lepukkant szocialista párt maradványának gyűlölködő és megbélyegző szavai lesznek ott, hanem azok a célok örökítettnek meg, amelyeket a rendszerváltozás idején teljesen elmentés politikai erők közösen tűztek ki, de megvalósítani és új célokkal kiegészíteni csak a 2010-ben jelentős többséggel demokratikusan megválasztott kormány volt képes.”

Szentmihályi Szabó Péter (Magyar Hírlap)

## Sarkosan fogalmazva

Elmerengek a híren, amely szerint **Bajnai Gordon** lakást keres New Yorkban, a Columbia Egyetemen fog tanítani. Mondhatnánk, öregbíti hazánk hírnevét, az amerikai hallgatók imádni fogják, mi pedig kis időre elveszítünk egy kedves arcot. Kár, hogy Bajnai elődje nem követi a jó példát, pedig taníthatna kommunikációt, retorikát, stilisztikát mondjuk Rosztovban, ahol egy korábbi kormányfő tanult. Sajnos bizonyos nagy emberektől szinte lehetetlen megszabadulni, eszükben sincs kicsit háttérbe vonulni, megnyugodni, a kastély körül kertészkedni, mesélni az unokáknak a dicsőséges időkről. A mindenhez értő **Szekeres Imre** most szakmányban aggódik a devizahitelek miatt, **Bokros és Békesi** osztja az eszt, sőt maga **Surányi György** is kiváló tervvel állt elő a devizahitelek csökkentése érdekében. Ha **Fekete János** élne, az ő szakértelmét is gyakran csodálhatnánk, nyilván azt tanácsolná, vegyünk fel újabb hiteleket, mert nincs annál jobb dolog a világon. Az egészben az a legszörnyűbb, hogy idővel a legcsúnyább és legellenzenesebb közszereplőt is megszokjuk, kicsit meg is szeretjük, mindennapi életünk részévé válik, mint ahogyan a félnótás szappanoperák rémes figurái iránt is elkezdünk érdeklődni, ha beleesünk a folytatások csapdájába. Mindez az állandóság és kiszámíthatóság kellemes érzetét adja, ez volt Kádár egyik titka is, bár róla nehéz elképzelni, hogy ma blogolna és a Facebookon gyűjtene lájkolókat. A mechanizmus így is működik, biztos távolságból nézegetjük azokat, akiket utáltunk és akiktől féltünk, szerencsére a tévékészülékből nem tudnak kijönni, értékeink és gyermekeink biztonságban vannak. Azt nem tudom, mit fog pontosan tanítani Bajnai Gordon, de talán még az amerikai közgazdászok is tanulnak tőle, hogyan kell egy országot felvirágoztatni.

\*\*\*

A rámenős tévériporter **Budai Gyula** faggatja „Ön Gy. F. éjjeliszekrényének kulcsát is megtalálná?” „Nem Gyurcsányra utazik?” „Ön a Fidesz-kormányra a Keller László?” Budai Gyula türelmesen válaszol, hiszen sajtó- és véleményszabadság van. A sokat látott tévévezető próbálja kitalálni, miért vállalja a kormánybiztos a kínos helyzetet, ahogyan azt sem érti, mi volt a nagy ötlet **Szili Katalin** bevonásával az alkotmányozásba, ha egyszer a Szociális Unió elnöke nem fog voksolni az alaptörvényre, mert az „nem társadalomegyesítő”. Persze Szili a műsorvezető kérdésére bizonygatja, ő nem érezte, hogy bábként akarják felhasználni, szerintem végül is fordítva történt, a Fidesz lett biodíszlet Szili Katalin mögött. Csak **Heller Ágnes** hozza szokott formáját mindenütt, s abban egyet is értek vele, hogy bosszorkányüldözés folyik ellene, csak nem kellene annyit ismételtetni, hiszen tudjuk, bosszorkányok márpedig nincsenek. „Hogy a csöcselék mit mond rólam, az nem érdekel” — jelenti ki felsőbbrendűsége tudatában, egy másik kipróbált gondolkodó pedig ki mondja: „nemzeti háború folyik az elit lefejezésére”, ide értve szegény, nyugdíjba kényszerített bírúinkat, a tapasztalt, idős kollégákat, ráadásul a jobboldali lapokban hecckampány folyik a

kádárta bírák ellen. Mostanában minden napra jut egy tüntetés, a hűségtestáshorodozópédigmegállapítja, hogy rosszabbul élünk, mint Gy. F. idejében. Néha komolyan azt hiszem, két választási forduló között vagyunk, nehéz lesz munióit tárolni 2014-re, ha ilyen vaktában lövöldöznek. De ennél valószínűbb, hogy majd megúnják, és hazamennek. Van hová menniük, hiszen ők mindenütt otthon vannak, Párizstól Stockholmig, New Yorktól Berlinig.

\*\*\*

A sajtóban ugyanaz következett be, mint az egész magyar életben, a sajtószabadság helyett ránk köszöntött a sajtószabadság, a **Fricz Tamás** által emlegetett következményéülküliség a szavak inflációját hozta, az internetes szabadszajúság dühkítőresekbe, káromkodásokba, trágárságokba és életveszélyes fenyegetésekbe torkollott. Egyáltalán nem lep meg, hogy **Orbán Viktort** szeretnék likvidálni, a baloldalnak ebben óriási gyakorlata volt mindig, a liberálisok óvatosabbak és gyávábbak, ők csak szavakkal ölnek. A „mindenki dögöljön meg” pszichózisa revánsvágyból fakad. Persze gyűnyagnak ott van mindig a családottság és keserűség, olvasom az egyik internetes újság címét: „A börtönörök rosszabbul élnek a raboknál”. Ez alighanem igaz, de még hozzá kíváncsok, hogy nagyon sokan még a raboknál és börtönöröknél is rosszabbul élnek. Ebben a társadalmi közegben könnyű a magyart bosszantani és hergelni a külföldi sajtóban publikált magyargyalázó cikkekkel. Felfoghatatlan számomra a német sajtó sajátos, atyainak nem mondható, folytonos érdeklődése az új alkotmány iránt, tucatszám jelennek meg a lesajnáló, siránkozó és fenyegető cikkek, féltenek minket önmagunktól, hamis büszkeségünkől és nemzeti mítoszainktól, nosztalgikus önképünkől. Biztosan bennem van a hiba, de én évtizedek óta nem találkozom olyan cikkel a magyar sajtóban, amely bármiért is bírálta a német alkotmányt, a közállapotokat, a német öntudat fokozatos elvesztését, a német kül- és belpolitikát. Ez nyilván azért van így, mert Németország minden szempontból tökéletes, olyan példakép, amelyhez hasonló korábban a Szovjetunió volt. Ezt a szellemi magaslatot maguk a németek is érzik, és szeretnének minket maguk mellé emelni, lehetőleg egy balliberális kormány mielőbbi visszatérése idején. Aggódnak miattunk a svédek is, példát vehetünk róluk is: Stockholm turisztikai hivatala a lesbikus turistákat célozza meg új kampányával. Mi meg csak ugatjuk a kultúrát és az igazi demokráciát.

\*\*\*

Komolyan mondom, jó, hogy végre befejeződik az alkotmányozás, bár az alaptörvény (sajnos) csak jövő év elején lép hatályba, addig még bőven lesz alkalmuk az erre szakosodott fő- és alszakértőknek jajveszékelnéni. Nem elég, hogy szerintük ez keresztény fundamentalista zagyalék, a Süddeutsche és a Frankfurter újabb sirámokkal állt elő, „a kritikus értelmiség felháborodott”, sőt Orbán a magyarokat „kiválasztott népként” akarja új életre kelteni, azt nem teszi hozzá **Michael Frank**, hogy választott nép már amúgy is van. Ha mindez még

nem volna elég, a Halál és falfirka című hetilapban valaki azt vezeti le, hogy az új alkotmány marxista alapvetésű, a Népszabadság hétvégi mellékletében pedig népes szerzőgárda zokog az elveszett alkotmány miatt. Mi itthon jól elvagyunk apró ügyeinkkel, **Szilvássy György** például politikai üldözöttnek tekinti magát, és azt állítja, kifizette a félmillióba kerülő, előnevelt facsemetéket, amelyek ügyében is kihallgatták a gonosz ügyészek, még a végén ez lesz a legfőbb vádpont a minden gyanú felett álló volt titokminiszter ellen. Kétségtelenül jól szervezett összefű irányul Orbán Viktorra és a kormányra, jóval nagyobb, mint az előző Fidesz-kormány idején. Mindenki „kritikus értelmiségi”, aki szót emel most az önkény ellen, még **Tóta W. Árpád** is megdicsőül, akinek cikket (A pedofilok védőszentje) elretentő példaként lapunk is közölte, s a Magyar Katolikus Püspöki Konferencia is elítélte. Az Amerikai Magyar Népszava is rögtön újraközölte a gyönyörű írást, már a címben is jelezve: „A Püspöki Kar védi a pedofilát, cenzúrázná a sajtót”. Még szerencse, hogy **Daniel Cohn-Bendit** bejelentette, legközelebb nem indul EP-képviselői mandátumért, mert nem akar belebetegedni a politikába. Ez ugyan elkésett próbálkozás, de azért köszönjük. Itthon sem ártana eltűnődni a visszavonuláson, amíg lehet. Amíg nem emelnek vádat. És nem facsemeték miatt.

\*\*\*

Akárhogy is nézzük, a balliberális ellenzék nagyon rákapcsolt. Felbátorodott, úgy is mondhatnám: elszemtelenedett. Az őszödi rém már fenyegetőzik is, azt mondja, nem lesz bocsánat. Ő majd elszámoltat minket, mindenkit, aki megtámadta a Harmadik Köztársaságot és annak tökéletes, csodálatos rendszerét. El is hiszem neki, hogy megteszi, ha módja lesz rá. A szegény magyar meg látja az orrát, bámulja a képeket a rendvédelmi tüntetéséről, nézegeti a Demokratikus Charta tüntetésén felbukkanó régi arcképeket, vidámak és optimisták, akár az LMP-tüntetés résztvevői, de ők legalább álarcban vannak. Mi tudjuk, kik vannak az álarc mögött. Ők is azt ígértek, visszavezetnek minket a demokráciába, legkésőbb 2014-ben, de ha lehet, már előbb. Ebbe kicsit beleborzongunk, elhessegetjük a lehetőséget, hogy valóban így történik minden, de ott motoszkál a szörnyű gondolat, ezek az emberek komolyan azt hiszik, amit hirdetnek, és tényleg úgy vélik, ők mutatják meg a „nyugatias” utat, és Kölcsey Himnusza helyett mindennap Oláh Ibolya éneklé nekünk Geszti Péter szerzeményét. Ha minden jól megy, csökkentjük az államadósságot hetven százalék alá, aztán elkövetkezik 2014, és visszajön valaki, ha nem is a rém, de vörös köpönyegben valami D-akárhányas, aki nemcsak ígéri a jólétet, de egy-két évig bőkezűen osztogat is, hiszen megint van miből. Tudom, hogy ez a váltógazdaság, sőt a Harmadik Demokrácia lényege, de ennyire gyengék és ostobák nem lehetünk. Lehet, hogy a mostani kormány is lélekben felkészül, mérlegel és tartalékol nehezebb időkre, de nekünk már nincsenek tartalékaink, türelmünk is véges. Mert mi itt maradunk a csataterén, és a rém igazat beszél: nem lesz bocsánat. Nekünk nem lesz. És még mentelmi jogunk sincs.



**Suite 1, 128 Acland St. St.Kilda VIC 3128**

**Tel.: 9534-0901**

**Bel- és külföldi utazását, rokonok kihozatalát nagy gyakorlattal végzi**

**Szabó Edith**

**Ha nyugodtan akar elindulni és hazaérkezni akkor forduljon hozzánk bizalommal!**

# Kié itt a tér

Elvis Presleyről neveznek el közterületet a közeljövőben Budapesten, a mai Roosevelt tér neve **Széchenyi** térre változik, Rooseveltről pedig várhatóan a Szabadság térhez és az amerikai nagykövetséghez közeli, ma még névtelen kis teret nevezik el. A közterek folyamatos átkezelésében, viharos történelmünk miatt is talán, úgy tűnik, verhetetlenek vagyunk.

\* \* \*

Áthelyezik? Két olyan emlékmű maradt meg a rendszerváltozás után Budapesten, amely valamilyen módon a szovjet hadsereg egykori jelenlétéhez köthető. A Gellért-hegy tetején álló, a városképhez hozzátartozó Szabadság-szobrot 1990-ben megfosztották azoktól a mellékalkakoktól, amelyek a Vörös Hadsereg bevonulására utaltak.

A Szabadság téren 1946-ban állították fel Antal Károly szovjet hősi emlékművét, a tetején aranyszínű csillaggal. Az egykori szovjet címerrel díszített obeliszk két nyelven hirdeti: „Dicsőség a felszabadító szovjet hősöknek!” A rendszerváltozás óta számtalanszor kezdeményezték már áthelyezését vagy eltávolítását, máig eredménytelenül. Ebben közrejátszott az is, hogy az orosz kormány barátságatlan gesztust látott a szándékban. A többször megrongált, majd helyreállított emlékmű áthelyezéséről, amely alatt katonasírok nem találhatók, **Tarlós István**, Budapest főpolgármestere tárgyalásokat kezdeményez Moszkvával.

\* \* \*

Érdekes Budapest-térképre figyelhettünk fel a metróaluljárókban a kilencvenes évek legelején. Néhány térnek — így a Nyugati pályaudvar előtti Marx térnek — például neve sem volt; emlékeim szerint a Moszkva tér egy ideig régi nevén Széll Kálmánként, a korabeli „Felszab” — ma Ferenciek tere — pedig Kígyó térként szerepelt. Aztán eltelt néhány hónap, s a hatalmas táblákról szakavatott kezek levakarták Széll Kálmánt és a Kígyót, ez utóbbiból néhány helyen jó ideig annyi látszott csupán, hogy „gyó tér” vagy „yó tér”.

Jó lenne kideríteni, hogy az akkori Budapesti Közlekedési Vállalatnál ki gondolkozhatott az új térképek kifüggesztésekor ilyen szemtelenül praktikusán: ha már az Andrássy út, az Oktogon, a Teréz és az Erzsébet körút visszakapta eredeti nevét, valószínűleg az argóban „Moszkváként” vagy a korábbi időkre visszanyúlva Kalefként (Széll Kálmán nevéből) ismert zsúfolt közlekedési csomópontot sem hívhatják többé Moszkva térnek.

Rosszul kalkulált az illető, igaz, nem volt könnyű dolga. Pedig logikusnak tűnhetett, hogy Kígyó tér lesz a Felszabadulás térből — a Horthy-korszak elejéig így neveztek, ekkor keresztelték át Apponyi térre, az is maradt az ötvenes évekig. Kisebb része, a templom előtti terület volt csupán Ferenciek tere. Azt mindenki érezte, hogy — miért, miért nem — Apponyi Albertről elnevezett tér nem lesz itt a Felszabadulás után, de ki gondolta volna, hogy — egyébként ésszerűen — az alliteráló Ferenciek elnevezést terjesztik ki az egész területre.

Hasonlóképpen bajban voltak a Marx téri metrómegállóval, de diplomatikus megoldást találtak. Az állomás a Nyugati pályaudvar nevet kapta, arról pedig még egy darabig elvitathozhatottak a városatyák, hogyan hívják a Teréz körút és a Bajcsy-Zsilinszky út (korábban Vilmos császár út, illetve Váci körút) kereszteződését. Az eredetire, Berlini térre — 1914-től volt az — valamiért nem merték visszaváltoztatni,

így nyerte el mai, kissé semmitmondó nevét.

Az utcanevek nálunk korszakok letűnésével, újak felemelkedésével rendre megváltoztak az utóbbi százötven-kétszáz esztendőben. Így lett — a legrégibbi példa ez — Szabad sajtó út 1848-ban a későbbi, Ferenc József Duna-parti királyi fogadalomtételét idéző Eskü út, hogy aztán 1945-ben visszakapja eredeti nevét.

Persze nem mindig a politika döntött, a több mint felerészben németek lakta kettős főváros utcáit a romantika sajátos pesti Sturm und Drangjaként elérte a magyarosítási hullám. A mai nevét a jeles pedagógusról elnyerő Karácsony Sándor utcát eredetileg, talán a kezdetektől Karpfensteinnek hívták. A XIX. században, a nemzeti ébredés idején tükörfordítással Pontykó utcára keresztelték, ám a mulatságos név nem ért meg nagy kort, elég hamar visszazegeztek a Karpfenstein feliratú táblákat. Majdnem hasonlóan járt a szintén józsefvárosi Toleranzgasse is, amelyet Türedelem utcára magyarítottak. Rossz hírű környék volt, számos verekedés színhelye a pesti legendárium szerint.

Ősinek mondható utcaneveink ekkoriban keletkeztek, vagy a középkorból származnak. Utóbbi feltétlenül igaz a Vár régi köztereire, így a Dísz térről a mai helyére tolt Szent György térre vagy a Balta közre, ahol a hagyomány szerint Gara nádor emberei fegyverrel támadták meg a Hunyadi fiúkat, László és Mátyás pedig baltával védekezett. (Az egykor élt neves városkutató, művelődéstörténész, Rexa Dezső ezt cáfolva bebizonyította, hogy a Balta köz az egykor itt állt Hackl-féle vendéglőről és borkimérésről kapta a nevét. A Hacke szó ugyanis magyarul balta, fejsze.) XVII–XVIII. századi eredetű a pesti Haris köz is. A terület egy görög kereskedőcsaládé, a Harisoké volt eredetileg, a familia hosszú ideig évente egyszer le is zárta jelképesen a közlekedés elől, így akarván tudtára adni országnak-világnak, kinek a földjén is sétálgatnak nap nap után a járóelők. (A Harisok egyébként ma is kereskednek, csak áttették székhelyüket Budára.)

A politikai indíttatású utcaátkezelések korszakát a XX. században első ízben a kezdetben még tántoríthatatlanul Habsburg-ellenes Függetlenségi Párt hatalomra jutása hozta el. Mivel tényleges mozgásteret igen szűk volt, programjának megvalósításához nem volt lehetősége az uralkodó ellenállása miatt, szimbolikus irányba nyitott tehát. Uralma alatt hozták haza II. Rákóczi Ferenc és Thököly Imre földi maradványait, s neveztek el a temetési menet útvonalát Rákóczi (eredetileg a Kerepesi út belső része), illetve Thököly útnak (Belső Csömöri út). Ebben az időben kapta Petőfi Sándor nevét a Koronaherceg utca és Kossuth Lajosét a Hatvani utca.

\* \* \*

Több mint száz év távlatából elmondható: ez volt a függetlenségek vezetete, négy év után megbukó koalíció talán legmaradandóbb tette.

Kevésbé bizonyultak időállóknak a történelem forgószelvébe kerülő Magyarország következő, egymást viszonylag sűrűn váltogató korszakainak köztérelnevezései. Az első világháborús szövetségi viszony jele volt, hogy a Váci körút Vilmos császár útta, a Várház körút pedig Ferdinánd bolgár cár körútta avanszált. Az 1916-os trónra lépés emlékére keresztelték át a

Károly körutat Károly király útta, amely hamarosan, az őszirózsás forradalmat követően Népkörút lett. Az egyik legtöbbször változó nevű kis-körúti szakasz a Tanácsköztársaság bukása után megint Károly körútta, 1926-tól Károly király útta, a második világháború végétől Somogyi Béla útta (ma a Rökk Szilárd utca egy szakasza hallgat a Népszava egykori szerkesztőjének nevére), 1953-ban Tanács körútta, a rendszerváltozást követően pedig ismét Károly körútta változott.

A Horthy-rendszer utcanévadását alapvetően határozta meg a törekvés, hogy az elszakított települések az emlékezés jegyében megjelenjenek a köztéri táblákon. Ekkor született meg többek között a Nagyvárad tér, a Királyhágó tér, a Liptó utca, a Bártfai út, a Nagyenyed utca, a Kalotaszegi út, az Ungvár utca és a Csáktornyai út. Megemlékeztek a közelmúlt történelmi eseményeiről is: a Fürdő (ma József Attila) utca ekkor kapta a Tisza István út nevet az orvul meggyilkolt egykori miniszterelnökről, a mai Alsó Sváb-hegyi út egyik szakaszát pedig az Erdélyt védő német tábornagyról, Maczensenről neveztek el. Nem feledkezhetünk meg a Fehérvári út felső szakaszáról sem: itt vonult be Horthy Miklós szürke lován, így nem volt kétséges, hogyan hívják a következőkben a Kelenföldi pályaudvartól a Gellért Szállóig tartó szakaszt (Horthy Miklós út).

Természetesen a Tanácsköztársaság áldozatai is helyet kaptak a táblákon. A XII. kerületi tanítóképző pincéjében agyonvert, majd a Dunába dobott három csendőr neve itt kapott közteret. Így lett a Mozdony utcából Fery Oszkár utca, s mellette kaptak helyet társai is, Borhy Sándor és Menkina János. (Érdekes a politikai megfontolatlan nem nélkülöző gyakorlat, hogy 1945 után ezeket a területeket egyszerre keresztelték át a háború alatti polgári ellenállás mártírjairól: a Fery Oszkár utcából Kiss János altábornagy, a Borhy Sándor utcából Nagy Jenő, a Menkina János utcából pedig Tartsay Vilmos utca lett.)

A két világháború között a Villányi út Szent Imre herceg útjává, a Ménési út pedig Nagyboldogasszony útjává vált, hogy aztán az ötvenes években mindkettő visszakapja eredeti nevét. A vesezsugorodásban meghalt Gömbös Gyula miniszterelnök tiszteletére keresztelték el — alig kilenc esztendőre — az Alkotás utcát, amely pedig régi elnevezés volt: Haydn 1798-ban komponált Teremtés oratóriumát a XIX. század elején, József nádor esküvőjén mutatták be, s erre emlékezve kezdték a korabeli fordítás szerint Alkotás utcának nevezni a budai sugárutat.

Már a háború előszeleként értékelhető, hogy Magyarország akkori „két nagy barátjáról” sem feledkeztek meg: 1936-ban így lett Mussolini tér az Oktogon, 1938-ban pedig Hitler tér a körönd. (A háború után nem sokáig örülhettek a pestiek a nevét visszanyert Oktogonnak. Hamarosan November 7. térré változott.) A Várház körutat 1942-ben neveztek el a keleti fronton lezuhant kormányzóhelyetéről, Horthy Istvánról.

Az 1944-ben hatalomra került nyilasoknak nem volt idejük rá, hogy újrakereszteljék a közterületeket. Első lépésként a zsidó származásúakról elnevezett utcákat kívánták revízió alá vonni, de az ostrom ezt megakadályozta. Névadási gyakorlatukról mindene-

setre képet adnak az 1945 eleji szombathelyi változások. A legelőkelőbb közterületek március végéig, a szovjet csapatok megjelenéséig Hitler, Mussolini, Istóczy Győző és Ady Endre nevét viselték.

Budapesten az ostrom utáni első változás a Horthy Miklós utat érintette. A visszaemlékezők szerint a baloldali madiszos fiatalok leszerelték, majd fordítva visszazegeztek az új, Bartók Béla feliratú táblát. Nyomukban jelentek a kisgazdapárt ifjai is, akik visszafordították a bádoplapokat, így az egy egészen rövid ideig még Horthy Miklós út maradt. (A rendszerváltozás után a MIÉP egyik képviselője javasolta, hogy a Bartók Béla útnak a tőltestől a pályaudvarig tartó szakaszát ismét az egykori kormányzóról nevezzezzék el.)

Aszovjet megszállással, a beköszöntő kommunista diktatúrával egyébként soha nem látott lendületet kapott az utcaátnevezési láz. Elsősorban akkori „jövendőinket” kellett megörökíteni, így lett Molotov tér (a faggyúképző külügyi népbiztos 1957-es bukásáig) a Vigadó tér, Tolbuhin körút az 1945 után alig egy évig ismét Várház körütként tisztelt, az egykori pesti városfalat követő út, Sztálin híd az elkészült Árpád híd, Lenin körút a Nagykörút egy része. Az Erzsébet teret Sztálinról neveztek el (a Sztálin teret nem sokkal később áthelyezték, s a Sztálin-szobor körüli gyülekezőhelyet, a későbbi Felvonulási teret neveztek el a generalisszimuszról, az Erzsébet teret pedig 1953-ban Engels teret lett). Sztálin útnak hívták az Andrássy utat egészen a forradalomig, az akkori Magyar Ifjúság útja 1957-ben nyerte el új, öröknek hitt titulását, s lett Népköztársaság útja. A köznyelvben egyébként végig Andrássy útként emlegették.

Guszev kapitány alakját a kedélyes anekdotázó, Illés Béla találta ki. Az író szerint — ez volt a szovjet-magyar barátság ösképe — a cári intervenciókkal érkező orosz tiszt negyvennyolcban átállt a magyar szabadságharcosok oldalára, hősi halála előtti utolsó szavaival — „éljen a szabad népek testvéri szövetsége!” — állást foglalt a haladás ügye mellett. (Nyíregyházán emléktáblát is avattak tiszteletére.) A kutatók viszont semmit sem találtak a levéltárakban Guszevről, Illés Béla szerint azért, mert a minszki levéltár, ahol az iratok voltak, porrá égett a második világháborúban. Máskor azt mesélte a legendákat szövő író, hogy a harmincas években maga lopta el a papírokat, amelyeket aztán személyesen Vorosilov marsallnak adott át. A Guszev kapitányról elnevezett utca egészen 1990-ig húzta, ma ismét eredeti nevén, Sas utcának hívják.

Mintegy 1250 új nevet adtak fővárosi köztereinknek 1989 óta. Figyelemre méltó szám, főleg, ha tudjuk, hogy Budapesten manapság 7820 utca szerepel. A változás oka egyrészt politikai: az előző rendszer kommunista hőseit, ideológiai vezéreit idéző utak többsége visszakapta régi nevét — emlékezetes, hogy a Müncheni Ferenc utcát Krassó György vezetésével változtatták vissza Nádor utcára —, vagy szintén politikai okokból újat kapott. A hagyományörzés szellemében nyerte vissza eredeti nevét a Papnövelde utca (Eötvös Loránd utca), a Kard utca (Hatvany Lajos utca). A többes elnevezéseket is csökkenteni kívánták a gyorsabb tájékozódás érdekében. (Érdekes pályát futott be az Alpári Gyula — korábban Wekerle Sándor, még korábban Nagykorona — utca. Először visszakeresztelték Nagykoronára, majd

alig egy esztendővel később a közeli amerikai nagykövetségen belső számozását töltő Mindszenty bíboros primásra utalva Hercegprímás utcának nevezték el.)

A húszesztendő Demszky-éra számos névváltoztatást megakadályozott. Nem engedélyezték például, hogy Újbuda belső részét Szentimrevárosnak hívják a hagyományok alapján, próbálták megakadályozni az óbudai Kátya emlékpark létrehozását is. A tavaly őszi választásokon hatalomra került új városvezetés talán ezért is foglalkozik régóta közterületek átkezelésével. A Moszkva tér Széll Kálmán térré való visszaváltoztatását a lakók támogatják, de Tarlós István javaslatára közteret neveznének el az 1956-os forradalom mellett kiálló Elvis Presleyről is.

A legutóbbi elképzelés szerint többszörös névcserét hajtanának végre a Belvárosban: a Széchenyi István alapította Magyar Tudományos Akadémia előtti Roosevelt teret Széchenyiről, a Szabadság tér egy részét, ahol az amerikai követség található, Rooseveltről neveznék el. A javaslat, amely a hírek szerint április 6-án lép hatályba, már első hallásra végiggondolatlannak, zavarosnak tűnik. Nem számol például azzal, hogy az Akadémia közelében található a Széchenyi rakpart és a Széchenyi lánchíd. Ebben az esetben talán felesleges túlzás lenne a teret is a grófról elnevezni. Külön érdekesség, hogy a mai Szabadság tér déli részét egykor Széchenyi térnek hívták. Összezávarnak a tájékozódást is, hiszen csak hosszadalmas magyarázkodás után lehetne eldönteni, ki melyik Roosevelt térről beszél. Nem kell nagy jóstehetséggel rendelkezni ahhoz, hogy feltétezzük, nem lesznek hosszú életűek az új nevek.

Különös helyzet alakult ki Óbudán, ahol a lakosság állásfoglalása alapján megmaradnak a kommunista rendszerhez köthető utcanevek (az olyanok is, mint Lukács György, Hollós Korvin Lajos, Ságvári Endre). Az embereket feltehetően a kényelem vezérelte, amikor ilyen döntést hoztak. Mosonmagyaróváron viszont 2007-ben a helyi önkormányzat, vállalva a népszerűtlenséget, lecseréltette a pártállami időkre emlékeztető utcanévtáblákat. Az újakon főként e település rangos szülöttei, így Sattler János egykori polgármester és Manninger János filmrendező neve olvasható.

A legújabb névadási javaslat a kereszténydemokratáktól érkezett: ezen a héten felvetették, hogy nevezzenek el utcát Ronald Reaganról és II. János Pál pápáról. Mindehhez csak annyit tennék hozzá: utcát érdemelne még ötvenhatos kiállása okán Albert Camus s a vele együtt Obersovszky Gyulaért és Gáli Józsefért szót emelő Roger Martin du Gard, illetve François Mitterrand későbbi francia elnök is.

Egyébként az összes magyar Nobel-díjasról illenék utcát elnevezni.

Senki nem állítja persze, hogy lényegtelen lenne, milyen szimbólumok veszik körül a fővárosiakat, fogadják az idelátogatókat. A kérdés folyamatos napirenden tartása azonban egy idő után nemhogy nem tünteti fel kedvező színben, de egyenesen gyengítheti a városvezetés és a politikusok munkájának megítélését: lett legyen bármilyen hatékony más területen a munkájuk, a választók szemében pótcselekvésnek tűnhet a névadási buzgókodás.

**Pethő Tibor**  
(Magyar Nemzet)

## MAGYAR CÍMTÁR

### NSW-I MAGYAR SZÖVETSÉG, SZERVEZETEK, EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁK

NSW-i Magyar Szövetség, PO Box 469 Marrickville NSW 2204, Kardos Béla, Tel.: (02) 9558 1878, — E-mail: bkardos@bigpond.net.au — Honlap: www.hungarians.org.au  
 — Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glendenning Rd. Glendenning, NSW 2761, Tel.: 9675-2103, Bejczy László 9628-7027. — Magyar Ház, 1–5 Breust Pl. Punchbowl 2196, T.: 9759 6974, — Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd. Dean Park 2761, Tel.: 8818-8501, Fax: 9626 5756 —

#### Társadalmi és karitatív szervezetek:

Szent Erzsébet Karitás Társaság, 120 Parramatta Rd. Ashfield 2131, Tel.: 9799 5469.  
 — Ausztrálai Magyar Kisebbségi Alap, Bánki Éva 118 Boronia Rd. Greenacre NSW 2190, Tel.: 9793 2789.

#### Társadalmi és érdekközösségi szervezetek:

Hungarian (Magyar) Social Club, 706–708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177. Tel.: 9610 6226, Fax: 9610 0123. — Blacktowni Magyar Nyugdíjasok Társasága Kildare Rd és Gribble Place sarok, Blacktown. Elnök Kendrella Gizella Tel 4733-3941

#### Bajtársi szervezetek

Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, v. Bene Ferenc elnök. FMSZSZ P. O. Box 10. Helensburg, NSW. 2508. Tel./Fax: 4294-1919.

#### Magyar egyházközösségek és lelkészek:

Fr. Peter Henley, katolikus lelképásztor, Our Lady Queen of Peace, PO Box: 5035 Greystanes, NSW. 2145. Telefon: (02) 9631-8135. Mobil: 04 3080 1975. — Magyar Evang. Egyházközség, Nt. Breglec Árpád, 6 Park Ave. Kingswood, NSW 2744, Tel.: 4721-0720. — Magyar Református Egyház, Nt. Péterffy Kund, Tel.: 9677-9614, Mob.: 0416 370 100, Email: mresydney@yahoo.com.au Cím: 114 Hamrun CCT, Rooty Hill 2766.

#### Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek

Flemingtoni Magyar Iskola, Exeter Rd. Homebush West, NSW 2140, Katona Rózsa, Tel.: 9750 2792. — Bankstowni Állami Magyar Középiskola, Mona Street, Bankstown, NSW 2200, Sólyom Judit, Tel.: 9314-0247. — Magyar Cserkész Otthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Tel.: 9764 1687. — Maci Klub Magyar Játzócsoporthoz, Cserkészotthon, Melville Reserve, 52 Hampstead Rd. Homebush West, NSW 2140. Péterffy Réka Tel: 9677-9614, Hegyi Vanda Tel.: 4732-5020. vagy 0407-412-622.

## SZAKMAI CÍMTÁR

### Külképviselet

**Magyar Nagykövetség.** Cím: 17 Beale Crescent, Deakin, ACT 2600. Email: consulate.cbr@kum.hu

### Internet:

www.mfa.gov.hu/emb/canberra

### Telefon:

(02) 6282 3226 és (02) 6282 2555

Fax: (02) 6285 3012

**Nyitva:** hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 09.30 – 16.00 óráig, előzetes telefon bejelentkezés alapján.

### Cukrászat:

**Sweet Kiss Cake Shop,** 343-345 Clovelly Rd. Clovelly 2031, T.: 9664-2654

### Wellington Cake Shop,

157 Bondi Rd. Bondi 2026 (Opp. Wellington St.) Tel.: 9389-4555.

### Ékszerész:

**Gáspár János,** Suite 304, 3rd Floor, 155 King St. Sydney. Tel./Fax: 9232-1603, mobile 0425-201-872.

### Étterem, Vendéglátás:

**Corner 75, Csaba és Zsuzsa** magyar étterme 75 Frenchmans Rd. Randwick 2031. Tel.: 9399-5712.

### CAFE ZIZI

magyar kávézó és palacsintázó 14 Norton Street, Leichhardt, Tel.: 9569-2111

### Motel:

**Tarcutta Halfway Motor Inn** (Magyar vezetés alatt), Hume Highway, Tarcutta. Tel.: (02) 6928-7294, Fax: (02) 6928-7128.

### Orvos:

**Dr. Halász Elisabeth GP,** 170 A Wardell Rd. Dulwich Hill, 2203. Tel.: 9559 2511.

### Orthopéd Sebész

**Dr Szomor Zoltán,** Térd, csipő és egyéb mozgásszervi betegségek sebész kezelése Tel: [02] 8568 6700 12–14 Ormonde Pde, Hurstville 2220 www.sydneyhipandkneesurgeon.com.au

### Fogorvos:

**Dr. Oliver Szakáll,** 14 Hillend Rd. Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.

### Fogsor specialista:

Dental Prothetist, North Bondi. Tel.: 9388-2216.

### Szállító, Költöztető:

**OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.)** 36–38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147 T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.

### Tolmács, Fordító:

**Bárány Márta,** Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340

### Ügyvédek:

**Esther Simons,** 19 Birrel St. Queens Park, NSW 2022 (Bondi Junction) Tel.: 9387 6382, Fax: 9369 5457

### A. B. Török & Company,

Level 1. 9 Burwood Rd. Burwood 2134. Tel.: 9745-4988, Fax: 9715-2440.

### Magyar italok

**Goulburn Wine & Spirits** 9 Brisbane St. Darlinghurst 2010 Tel 9264-8459, fax 9264-8941.

## HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=

Tízezrek hallgatták XVI. Benedek pápa vasárnapi miséjét. Az egyházfő a Rómának és a világnak szóló üzenetében a líbiai harcok befejezését és a menekültek befogadását sürgette.

A nagypéntek esti keresztút, a szombat éjjeli vigília után délelőtt a pápa a Szent Péter téren pontifikált szentmisét. Ezután mondta el húsvéti beszédét, amelynek üzenete a béke a Közel-Keleten és Észak-Afrikában is.

XVI. Benedek 65 nyelven köszöntötte a világ népeit. Először olaszul, a világnyelveken, majd végig a kontinenseken. Nekünk, magyaroknak a 13. helyen adta majd hírül, hogy „Krisztus feltámadott”, majd húsvéti Urbi et orbi áldását adja Róma városára és a világra.

XVI. Benedek a húsvéti szertartásokon többször idézte elődjét, így készítve elő II. János Pál egy hét múlva következő boldoggá avatását, mely május elsején lesz a Szent Péter téren, és amelyre a mostaninál is több zarándokot várnak Rómába Magyarországról is.

\*\*\*

Egy baloldali-liberális zürichi napilapban Claudia Blumer Ahol a bevándorlás fáj című cikkében ismerteti két szakújságíró Felkelésaparadicsomban című könyvét, amelyben a migráció káros következményeire hívják fel az olvasók figyelmét.

**Philipp Löpfe és Werner Vontobel** költséghason-elemzése szerint a bevándorlás kára messze meghaladja annak nyereségét. A szerzők szerint több terület is ketyegő időzített bomba. A svájci középosztály fél attól, hogy kiszorítják őket a megfizethető lakásokból, amit a Zug kantonban fekvő település után Seefeld-jelenségként emleget a média. A megfizethető és jó állapotú lakásokat lebontják és helyükre új luxuslakások épülnek. A Svájc egykori „szegényházának” számító kanton az elmúlt hatvan évben elérte, hogy ma a világ legmagasabb egy főre jutó jövedelmét mondhatja magáénak. Ennek viszont van egy olyan következménye, hogy a benn-

szülötteket a kanton peremére vagy annak határain túlra szorítják.

Egészségtelen mértéket öltött a jó adófizetőkért folytatott verseny. Az alacsony adójáról híres Schwyz novemberben 136 millió frankos deficitet volt kénytelen elismerni. Sokkal súlyosabb mellékhatása az adóversenynek a gettóképződés. „A gazdagok egy környéken csoportosulnak és elveszítik a kapcsolatukat a normális polgárokkal.” A legdrágább lakásokért Zürichben, Genfben és Zugban akár 10 ezer frank bérleti díjra is kérhetnek. Ezt csak a leggazdagabbak engedhetik meg maguknak. Az ország felosztása gazdag, középosztálybeli és szegény lakónegyedekre megállíthatatlanul halad előre.

A külföldi munkaerő gátlástalan importjának egyik árnyoldala, hogy egyes vállalkozók szívesebben hoznak be fiatalokat, minthogy a drágább bennszülötteket alkalmaznák, mert a külföldiek sokkal kedvezőbb feltételek mellett dolgoznak. Emiatt nő a nyomás a jövedelmekre. A szerzők számos adattal bizonyítják, a bevándorlás miatt az elmúlt években a gazdasági növekedéshez viszonyítva a középosztály bére csak igen lassan nőtt, sőt még az is előfordult, hogy csökkent.

Az elmúlt években gyorsan, évente 27,4 négyzetkilométerrel fogyott az amúgy is kevés beépíthető terület. A 2010 novemberében nyilvánosságra hozott építési index szerint Svájcban 67 ezer lakás épült.

\*\*\*

Négy méter magas betonfal és szögesdrót veszi körül Moszkvában azt a területet, ahol egy illegális bevándorlók lakta, föld alatti kisvárost ürtettek ki orosz rendőrök és idegenrendészek — írja a BBC. A 110 közép-ázsiai illegális bevándorlónak hálószobái, fürdőszobái és imahelyiségei voltak az átalakított második világháborús bunkerben. A rejtékely bejárata egy használaton kívüli gyár területén volt. Valószínűsíthető, hogy a föld alatti rejtékely lakói egy közeli üzemből dolgoztak illegálisan, tüket és biztosí-

tótüket gyártottak. Az orosz bevándorlási törvény szerint az őrizetbe vett illegális munkások 120 eurós pénzbüntetést kaphatnak, a munkaadót pedig 19 200 eurós pénzbüntetésre ítélik minden egyes illegálisan alkalmazott munkás után.

A moszkvai polgármester szerint 250 ezer regisztrált bevándorló mellett több millió illegális bevándorló él a városban. Tavaly tízezer illegális bevándorlót utasítottak ki Moszkvából.

\*\*\*

Ungvár belvárosában megrongálták **Petőfi Sándor** szobrát, az ismeretlen elkövetők lefűrészelték a szoboralak kardját.

A kárpátaljai **ua-reporter.com** beszámolója szerint az ungvári rendőrség vizsgálatot indított a város jelképévé vált emlékmű megrongálása ügyében. **Szalipszki Endre**, az ungvári magyar főkonzulátus konzulja elmondta, hogy a külképviselet bejelentést tett az illetékes ukrán hatóságnál a szoborrongálás ügyében.

Az ungvári Petőfi-szobrot, amely a költőről elnevezett téren áll, 2009. március 15-re virradóra ismeretlenek fehér festékkel öntötték le. A tetteseket nem sikerült megtalálni.

Februárban a vereckei honfoglalási emlékművet gyűjtötte fel a szélsőjobboldali Szvoboda párt három megyei vezetője. Csoportosan elkövetett garázdasággal vadolták meg őket.

\*\*\*

A Der Spiegel baloldali német hír-magazin A szexuális bűnöző 27 ezer euró fájdalomdíjat kap című cikkében ismerteti az Európai Bíróság nagy vitát kavarázó ítéletét.

Az Európai Emberi Jogi Bíróság ismét elítélte az utólagos őrizetben tartás német gyakorlatát. A strasbourgi bírák igazat adtak egy visszaeső szexuális bűnözőnek, akinek az európai emberi jogi konvenció megsértése miatt 27 467 euró fájdalomdíjat ítélték. A felperest 2002-ben utólag határozatlan idejű biztonsági őrizetre ítélték. Ezt ítélték most a szabadsághoz való jog korlátozásaként, illetve a viz-

## Karrieristák és hazaárulók

**Schiff András** zongoraművész a német Süddeutsche Zeitungnak adott interjújában **Orbán Viktort** radikális karrieristának és nacionalista populistának nevezi. Nos ezeket az elnevezéseket könnyű ráakasztani valakire aki népszerű (populista), velünk ellenvéleményen van (radikális), hazafi (nacionalista), és aki szép, eredményes pályafutással büszkélkedhet (karrierista).

Nos a karrierista szót nem minden foglalkozásnál találhatjuk meg, ilyenek például a segédmunkás, szemetes kocsifutár, klozetosnő, vagy utcalány. Ezekről a foglalkozásokról elmondhatjuk, hogy bizonyos szükségleteket kielégítenek, de a karrier elnevezés azért nem odavaló. Biztosra vehetjük, hogy Schiff úr gimnazista korában nem arról ábrándozott, hogy milyen jó lenne egész életében véceket tisztítani, hanem egy zenei karriert választott magának. Egy sikeres embernek nehéz védekezni a karrierizmus vádjá ellen, — lehet álszerűkedéssel arról beszélni, hogy a siker majdnem mind szerencse dolga volt, no meg aztán a szülőktől kezdve sokan segítettek stb, de ezt a magyarizációt az emberek nem hiszik el.

Schiff úr Orbánról úgy vélekedik, hogy „ez az ember veszélyes”. Nos, mi itt Ausztráliában tapasztaltuk azt a nagy ellenszenvet s néha gyűlöletet ami a baloldaltól a nagyon sikeres (talán Schiff úr szerint karrierista) **Robert Menzies** konzervatív miniszterelnök felé áramlott. Számukra Menzies nagyon veszélyes ember volt mert mint kormányfő 1949-től 1966-ig vezette Ausztráliát. Orbán Viktor egy szuperintelligens ember, aki eddig nagyon jól kormányozott, így tehát a baloldal számára

nagyon veszélyes.

Az interjú során a zongoraművész kifejtette, hogy nem számított arra, hogy egy amerikai lapban megjelent rövid szövege miatt „hazaárulóként” fogják megbélyegezni. Mi itt nem bélyegezzük meg Schiff urat és reméljük, hogy mindenki saját józan meggyőződése szerint fogja értékelni a zongoraművész politikai tevékenységét.

Nagy meglepéssel olvastuk **Eva Maria Barki** bécsi jogász közleményét az MTI-ban, amiben a szokásos tömör stílusban pontosan fogalmazta meg, hogy „Magyarország hónapok óta minden tárgyi alapot nélkülöző, a tények hiányos és elfordított bemutatásán alapuló támadások célpontja... A sajtótudósítások és kommentárok elhallgatják, hogy éppen az alap — és szabadságjogoknak a szocialista — liberális Gyurcsány kormány alatti masszív megsértése volt Orbán átütő győzelmének az alapja.”

Az európai történelemben Magyarország többször is éharcosa volt az alapvető szabadságjogoknak, írta, példaként említve többek között az Aranybullát és az 1848-ban kinyilvánított sajtószabadságot. Rámutatott, hogy 900 ezren küldték vissza az alkotmánnyal foglalkozó kérdőíveket.

„Az alaptörvényt — akárcsak a kormány egyéb tevékenységét — csak az a kisebbség kérdőjelezi meg Magyarországon, amely a kommunista nomenklaturából érkezve, rendszerének összeomlását és gazdasági előnyeinek elvesztését nem akarja tudomásul venni.” fogalmazott Eva Maria Barki.

A jogászasszony értékelése magyarizációt adhat arra, hogy mi készítette a zongoraművész Schiff Andrást arra, hogy a politikai aktivizmus útjára lépjen.

**Kroyherr Frigyes**

# = HÍREK = HÍREK = HÍREK = HÍREK = HÍREK = HÍREK = HÍREK = HÍREK

szaható büntetés tilalmának megsértéséért.

Az ítélet ellen a berlini kormány fellegbezzhet. Először szembesülnek a strasbourggi bírúk azzal a konfliktussal, hogy az állam az emberi jogi konvenció alapján köteles a lakosságot megvédeni a legveszedelmesebb bűnözőktől. Ez a konvenció azonban a taláros testület értékelése szerint nem teszi lehetővé, hogy azt olyan eszközökkel tegye, ami éppen ezzel a megállapodással ellentétes.

Az 58 éves felperest ismételtelen elítelték fiatal nők elleni erőszak miatt, s 1976 óta ideje nagy részét a rácsok között töltötte. 1990 májusában a heilbronnai tartományi bíróság Richard J.-t újabb háromévi szabadságvesztéssel sújtotta. S mivel visszaesőnek minősült, ezért elrendelték biztonsági őrzését is, amit az akkori jogszabályok tíz évre korlátoztak. E határidő 2002. októberi lejáta után a karlsruhei tartományi bíróság — egy 1998-as törvénymódosítás alapján — immár határozatlan időre meghosszabbította, mert szakértők a bűnözőt továbbra is veszélyesnek ítélték.

A strasbourggi bíróság ugyan elismerte, a német bíróság joga, hogy megvédje a leendő áldozatokat a szexuális helyzetben sem lehet eltérni, a „nincsen bűncselekmény törvény nélkül” jogelvétől. Mivel a biztonsági őrzést szintén szabadságmegvonásnak számít, ezért rá is érvényes a büntető törvénykönyv visszaható hatályának tilalma.

\*\*\*

A francia kormány a schengeni rendszerrel kapcsolatos kötelezettségei felfüggesztését fontolgatja a tunéziai és a líbiai bevándorlók Olaszországon keresztül haladó áradata miatt — közölte a francia elnöki hivatalhoz közel álló forrás. Úgy fogalmazott, Párizs szemében úgy tűnik, hogy fontolóra kell venni egy olyan mechanizmus kialakítását, amely — ha tartós „üzemzavar” alakul ki az Európai Unió külső határainak valamelyikén — lehetővé tenné a kötelezettségek átmeneti felfüggesztését az üzemzavar időszakára. A schengeni övezet tagországai között nincs határellenőrzés.

A bevándorlás kérdésköre az egyik legkényesebb téma, amely várhatóan napirendre kerül a Rómában tartandó olasz-francia csúcstalálkozón, Silvio Berlusconi olasz kormányfő és Nicolas Sarkozy francia elnök tárgyalásain.

Franciaország magára vonta az olaszok haragját azzal, hogy aznap Olasz-

országból érkező vonatjásokat törölt, megakadályozandó annak a vonatnak a belépését Franciaországba, amelyen tunéziai migránsok és politikai aktivisták tiltakoztak Párizs bevándorlási politikája ellen. „Minden járatot törölt (a dél-franciaországi) Alpes-Maritimes megye prefektúrája további intézkedésig” — közölte a francia vasúttársaság (SNCF) egyik kalauza az olasz határváros, Ventimiglia pályaudvarán.

Párizst viszont az bosszantja, hogy Olaszország úgy döntött, fél évig érvényes tartózkodási engedélyt ad az olasz partokra január eleje és április 5. között érkezett, több mint 20 ezer tunézianak, hogy csatlakozhassanak Franciaországban és más európai uniós országokban élő „barátaikhoz és rokonaikhoz”.

Claude Guéant francia belügyminiszter emlékeztetett: a schengeni szerződés értelmében az az ország kezeli a bevándorlók helyzetét, amelybe először beutaztak. Hangsúlyozta, hogy azoknak a külföldi állampolgároknak, akiknek Olaszország ideiglenes tartózkodási engedélyt ad, meg kell mutatniuk, hogy rendelkeznek a második országban való tartózkodáshoz és a hazautazáshoz szükséges pénzzel. Ezen összeg hiányában a francia hatóságok visszafordítják őket Olaszországba, ahova először utaztak be — tette hozzá.

A schengeni előírások értelmében a migránsoknak tervezett tartózkodásuk idejére napi 62 euróval kell rendelkezniük. Ha elhelyezésükről gondoskodik valaki, akkor elegendő 31 euró is. Ellenkező esetben a schengeni rendszernek abba az országába kell visszaküldeni őket, ahová először tették be a lábukat.

\*\*\*

Április 20. óta kétnyelvűek Szerbiában az anyakönyvi kivonatok úrlapjai, amelyeket szerb és valamelyik nemzeti kisebbség nyelvén nyomtatnak. Erről Milan Markovic kisebbségjogi, közigazgatási és helyi önkormányzati miniszter március 30-án hozott döntést — írja a Magyar Szó című délvidéki napilap honlapján. A változtatás kezdeményezője Vukasinovic Éva, Vajdaság tartomány kisebbségi kérdésekkel megbízott ombudsman-helyettese volt.

Eddig az anyakönyvi kivonat igényléséhez szükséges úrlap első oldalán szerbül tüntették fel a szükséges útmutatót, a hátlapon pedig az annak megfelelő magyar vagy más kisebbségi nyelvű szöveg volt megtalálható. Az új rendelkezés értelmében ezentúl rögtön a szerb szöveg alatt következik

annak fordítása, még az első oldalon, melyen a hitelesítő vízjegy található.

Vukasinovic Éva a Magyar Szónak nyilatkozva elmondta, hogy a rendelet nem vonatkozik az anyakönyvi kivonatokra. Egy 2009-ben meghozott törvény azt irányozza elő, hogy az anyakönyveket szerb nyelven és cirill betűvel kell vezetni. „Ha ezt a gyakorlatban az adott tisztviselő másként valósítja meg, az kimondottan az ő jóhiszeműségén múlik” — mondta az ombudsman-helyettes.

Szerinte Szerbiában „a mostani utasításnak az a legfontosabb hozadéka, hogy először mondták ki köztársasági szinten, hogy az állam kétnyelvű úrlapokat köteles nyomtatni. Az én megítélésom szerint erre szükség lenne sok más területen is, különösen az olyan ügyintézés terén, amelyben a polgár saját kezűleg tölti ki az úrlapot.”

\*\*\*

Az etnikai arányok tekintetében nem annyira rosszak az erdélyi magyarság demográfiai kilátásai, mint ahogy sokan gondolják — jelentette ki Kiss Tamás szociológus, a romániai Kisebbségkutató Intézet kutatási és elemzési osztályának vezetője Nagyváradon. A Krónika című romániai magyar napilap pénteki tudósítása szerint a kutató nagyváradi előadásán elmondta: a rendszerváltás óta két centuzst szerveztek Romániában, az elsőt 1992-ben, a legutóbbit pedig 2002-ben, és a kettő közötti időszakban mind abszolút értékben, mind arányában csökkent az erdélyi magyarság létszáma.

Abszolút értékben az idei őszi népszámláláson is várhatóan csökkenni fog a magyarok létszáma. Ennek ellenére van esély arra, hogy megmaradjon Erdélyben a magyarok aránya a legutóbb mért 19,5 százalékra, mivel vélhetően a többségi lakosság is megfoghatkozott.

Ennek több oka is van — magyarázta Kiss Tamás. Ezek közül a legszembetűnőbb az, hogy míg közvetlenül a rendszerváltás után több magyar vándorolt ki Erdélyből, mint román, addig most úgy tűnik, hogy a románok közül jóval többen költöznek Nyugatra.

A közelgő népszámlálással kapcsolatos egyik legfontosabb kérdés így az: a már több mint egy éve külföldön élők románok családtagjainak megengedik-e majd a biztosok, hogy a külföldön dolgozó gyerekek, házastársuk nevét bediktálják, vagy sem. Hivatalosan ugyanis az egy évnél hosszabb ideje külföldön élőket nem lenne szabad nyilvántartásba venni. Kiss Tamás szerint ha mégis beszámítják őket, akkor a magyarság létszámának aránya romlani fog a tíz évvel ezelőttihez képest, ha pedig nem, előreláthatóan nem lesz kimutatható változás — olvasható a Krónikában.

\*\*\*

Határozatban ítélte el a vajdasági Ada képviselő-testülete a városban álló, és márciusban szerb tiltakozást kiváltó Damjanich-emlékművel kapcsolatos „mindennemű provokációt”. Az egyik szerb képviselő továbbra is vitatja a szobor felállításának jogszerűségét — írja a Magyar Szó című délvidéki napilap.

Csonka Áron, a képviselő-testület elnöke a lapnak nyilatkozva elmondta, hogy a szerdai közgyűlésen elfogadott záradékkal „valójában pontot tettünk mindazoknak a szerencsétlen eseményeknek a végére, amelyek a községünkben történtek”. Szerinte bebizonyosodott, hogy az 1848-49-es forradalomban és szabadságharcban harcoló, a tizenhárom aradi vértanú közé tartozó Damjanich János domborművének felállításánál minden törvényesen történt. „Az egész dombormű felállítása a legjobb szándékkal indult” — tette hozzá.

Stanka Mihajlov, aki a Szerb Haladó Párt képviselője az adai közgyűlésben, ugyanakkor kitarat amellet, hogy Dajanich János szobrának nincs helye Ada központjában, nem tekinti lezártnak az ügyet, és a szerbiai országos ügyészséghez, a vajdasági tartományi ombudsmanhoz, valamint a szerb kulturális minisztériumhoz kíván fordulni.

Az emlékművet alig egy hónapja, a március 15-i ünnepek részeként avatták fel a Tisza-parti városban. Az 1848-49-es forradalom és szabadságharc szerb származású tábornokának emlékműve, Simó Ágoston keramikus művész alkotása, Ada testvérvárosa, Budakalász ajándéka. Az emlékmű felállítása ellen három szerb párt tiltakozott, arra hivatkozva, hogy Damjanich szerbellenes volt. A pártok az emlékmű eltávolítását követelték. Március 24-én fekete fóliával takarta le az emlékművet Milenko Jovanov és Branislav Ristivojevic, a Szerbiai Demokrata Párt két vajdasági tartományi tisztségviselője.

Pál Tibor délvidéki történész márciusban nyilatkozott az eset történelmi hátteréről a Magyar Szónak. Elmondta, hogy a szerb részről tapasztalható Damjanich-gyűlölet abból a neki tulajdonított, ám általa valójában bizonyítottan ki nem jelentett mondatból fakad, mely szerint minden szerbet ki kell irtani, ezért utolsónak ő fogja saját magát fejbe löni. „Még ha mondott is volna ilyesmit, abból is az látszana, szerbnek vallotta magát. Mindez azonban tárgyaltalan, mert a történetírás bebizonyította, hogy e kijelentést utólag, valamikor a 19. század nyolcvanas

éveiben adták a szájába” — mondta a történész.

\*\*\*

Radu Moisin, Kolozsvár alpolgármestere visszahelyezné a nemrég felújított kolozsvári Mátyás király szoborcsoport fő alakjának talapzatára azt a román nyelvű táblát, amelyet Gheorghe Funar egykori nacionalista polgármester idején helyeztek el törvénytelenül — írta a Krónika című erdélyi napilap.

A Kolozsváron megjelenő romániai magyar újság szerint a Demokrata Liberális Párt (PD-L) színeit képviselő alpolgármester azt tervezi, hogy az illetékes román műemlékvédelmi bizottság jóváhagyásával visszahelyeztetni a szobor talapzatára vagy annak környékére azt a táblát, amely Nicolae Iorga egykori román történésznek egy Mátyás királyra vonatkozó mondatát tartalmazza. A feliraton a következő mondat olvasható: „A csatában győzedelmes volt, csak saját nemzetétől szenvedett vereséget Moldovában, amikor a győzhetetlen Moldova ellen indult”.

Ezt a táblát a szobor restaurálása alkalmából távolították el a talapzatról. A munkálatok befejezése után nem helyezték vissza, ugyanis ez a felirat törvénytelenül került a szoborra Gheorghe Funar nacionalista polgármester kezdeményezésére.

László Attila, a város másik alpolgármestere és Molnos Lajos önkormányzati képviselő egybehangozón úgy nyilatkoztak a Krónikának, hogy teljesen esélytelen Moisin próbálkozása. A tábla visszahelyezéséhez ugyanis a megyei, illetve az országos műemlékvédelmi bizottság engedélyére is szükség van.

László szerint „gyakorlatilag nulla” annak a valószínűsége, hogy Virgil Pop, a Kolozsmegyei műemlékvédelmi bizottság elnöke zöld jelzést adjon a Nicolae Iorga-idézetet tartalmazó táblának. A neves román műépítész ugyanis korábban úgy nyilatkozott: olyan kiállítást tervez, ahol hamis történelmi állításokat tartalmazó táblákkal mutatja be egy letűnt korszak butaságait, köztük a szoban forgó Iorga-idézetet. Funar idejében ugyanis a város több épületére és emlékművére helyeztek el ilyen vitatott feliratokat, amelyek történészek szerint multhamisító állításokat tartalmaznak.

A Mátyás király szoborcsoport restaurálása tavaly év végén fejeződött be, a munkálatokat a román és a magyar állam közösen finanszírozta fele-fele arányban.

\*\*\*

## BELLA MARINA

### magyarul beszélő ügyvéd

Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével

Ingtalan adás-vétele és bérlése

Ingtalan vétel finanszírozása

Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása

Örökség ügyek

Váloperek és családi ügyek

Követségi hitelesítés

Suite 2, Level 7 / 221 Queen St. Melbourne 3000

CAULFIELDI IRODÁMBAN is fogadok ügyfeleket

Telefon 9505-4999

Fax 9505-4899

E-mail: marina@bellalawyers.com.au

## ZONGORA

Kezdőknek alapoktatás, haladóknak tovább képzés, előadóknak koncertre való felkészítés

a jazztól a klasszikusig.

Julian Portnoy

az orosz Zeneakadémián végzett

tanár és zongoraművész

Marriott St. Caulfield

Tel. 0413 778-985 vagy

(03) 9077-5966

## Kiadó lakás — Buda II. ker

Két hálószoba (dupla + single ágy)

különbejárattal fürdőszobával (2 WC)

teljesen felszerelt konyha,

kényelmesen butorozott —

gépesített, új építésű 2 liftes

házban (24 órás porta)

tiszta környezetben a Zsigmond

térnél, busz és villamos megálló

a ház előtt, bevásárló központ 5

perce a Kolosy téren.

Napi \$50 (min. 2 éjszaka)

vagy heti \$300 -

minden költséget tartalmaz.

Érdeklődni;

aschwanner@t-online.hu

tel; 0011-36-1-326-1831

## ÜGYVÉD

### BUDAPESTEN

nagy gyakorlattal és

szakértelemmel,

mindenféle ügyintézés,

jogi tanácsadást vállal.

Forduljon bizalommal:

Dr. Horváth Anna

e-mail:

drhorvatha@yahoo.com

fax: (0011) 36-1-4038503

# Magyarország Alaptörvénye (első két fejezet)

Magyarország Alaptörvénye  
2011. április 25.

Isten, áldd meg a magyart!

## NEMZETI HITVALLÁS

MI, A MAGYAR NEMZET TAGJAI, az új évezred kezdetén, felelősséggel minden magyarért, kinyilvánítjuk az alábbiakat:

**Büszkék vagyunk** arra, hogy Szent István királyunk ezer évvel ezelőtt szilárd alapokra helyezte a magyar államot, és hazánkat a keresztény Európa részévé tette.

**Büszkék vagyunk** az országunk megmaradásáért, szabadságáért és függetlenségéért küzdő őseinkre.

**Büszkék vagyunk** a magyar emberek nagyszerű szellemi alkotásaira.

**Büszkék vagyunk** arra, hogy népünk évszázadokon át harcokban védte Európát, s tehetségével, szorgalmával gyarapította közös értékeit.

**Elismerjük** a kereszténység nemzetmegtartó szerepét.

**Becsüljük** országunk különböző vallási hagyományait.

**Ígérjük**, hogy megőrizzük az elmúlt évszázad viharaiban részre szakadt nemzetünk szellemi és lelki egységét. A velünk élő nemzetiségek a magyar politikai közösség részei és államalkotó tényezők.

**Vállaljuk**, hogy örökségünket, egyedülálló nyelvünket, a magyar kultúrát, a magyarországi nemzetiségek nyelvét és kultúráját, a Kárpát-medence természet adta és ember alkotta értékeit ápoljuk és megóvjuk. Felelősséget viselünk utódainkért, ezért anyagi, szellemi és természeti erőforrásaink gondos használatával védelmezzük az utánunk jövő nemzedékek életfeltételeit.

**Hisszük**, hogy nemzeti kultúránk gazdag hozzájárulása az európai egység sokszínűségéhez.

**Tiszteljük** más népek szabadságát és kultúráját, együttműködésre törekszünk a világ minden nemzetével.

**Valljuk**, hogy az emberi lét alapja az emberi méltóság.

**Valljuk**, hogy az egyéni szabadság csak másokkal együttműködve bontakozhat ki.

**Valljuk**, hogy együttélésünk legfontosabb keretei a család és a nemzet, összetartozásunk alapvető értékei a hűség, a hit és a szeretet.

**Valljuk**, hogy a közösség erejének és minden ember becsületének alapja a munka, az emberi szellem teljesítménye.

**Valljuk** az elesettek és a szegények megsegítésének kötelességét.

**Valljuk**, hogy a polgárnak és az államnak közös célja a jó élet, a biztonság, a rend, az igazság, a szabadság kiteljesítése.

**Valljuk**, hogy népuralom csak ott van, ahol az állam szolgálja

polgárait, ügyeiket méltányosan, visszaélés és részrehajlás nélkül intézi.

**Tiszteletben tartjuk** történeti alkotmányunk vívmányait és a Szent Koronát, amely megtestesíti Magyarország alkotmányos állami folytonosságát és a nemzet egységét.

**Nem ismerjük el** történeti alkotmányunk idegen megszállások miatt bekövetkezett felfüggesztését. Tagadjuk a magyar nemzet és polgárai ellen a nemzetiszocialista és kommunista diktatúrák uralma alatt elkövetett embertelen bűnök elvételét.

**Nem ismerjük el** az 1949. évi kommunista alkotmányt, mert egy zsarnoki uralom alapja volt, ezért kinyilvánítjuk érvénytelenségét.

**Egyetértünk** az első szabad Országgyűlés képviselőivel, akik első határozatukban kimondták, hogy mai szabadságunk az 1956-os forradalmunkból sarjadt ki.

Hazánk 1944. március tizenkilencedikén elveszített állami önrendelkezésének visszaálltát 1990. május másodikától, az első szabadon választott népképviselő megalkulásától számítjuk. Ezt a napot tekintjük hazánk új demokráciája és alkotmányos rendje kezdetének.

**Valljuk**, hogy a huszadik század erkölcsi megrendüléséhez vezető évtizedei után múlhatatlanul szükségünk van a lelki és szellemi megújulásra.

**Bizunk** a közösen alakított jövőben, a fiatal nemzedékek elhivatottságában. Hisszük, hogy gyermekeink és unokáink tehetségükkel, kitartásukkal és lelkierejükkel ismét nagyra teszik Magyarországot.

Alaptörvényünk jogrendünk alapja: szerződés a múlt, a jelen és a jövő magyarjai között. Élő keret, amely kifejezi a nemzet akaratát, azt a formát, amelyben élni szeretnénk.

Mi, Magyarország polgárai kétszen állunk arra, hogy országunk rendjét a nemzet együttműködésére alapítsuk.

## ALAPVETÉS

**A) cikk**  
HAZÁNK neve Magyarország.

**B) cikk**  
(1) Magyarország független, demokratikus jogállam.

(2) Magyarország államformája köztársaság.

(3) A közhatalom forrása a nép.

(4) A nép a hatalmát választott képviselői útján, kivételesen közvetlenül gyakorolja.

**C) cikk**  
(1) A magyar állam működése a hatalom megosztásának elvén alapszik.

(2) Senkinek a tevékenysége nem irányulhat a hatalom erőszakos megszerzésére vagy gy-

korlására, illetve kizárólagos birtoklására. Az ilyen törekvésekkel szemben törvényes úton mindenki jogosult és köteles fellépni.

(3) Az Alaptörvény és a jogszabályok érvényre juttatása érdekében kényszer alkalmazására az állam jogosult.

### D) cikk

Magyarország az egységes magyar nemzet összetartozását szem előtt tartva felelősséget visel a határain kívül élő magyarok sorsáért, elősegíti közösségeik fennmaradását és fejlődését, támogatja magyarságuk megőrzésére irányuló törekvéseiket, egyéni és közösségi jogaik érvényesítését, közösségi önkormányzataik létrehozását, a szülőföldön való boldogulásukat, valamint előmozdítja együttműködésüket egymással és Magyarországgal.

### E) cikk

(1) Magyarország az európai népek szabadságának, jólétének és biztonságának kiteljesedése érdekében közreműködik az európai egység megteremtésében.

(2) Magyarország az Európai Unióban tagállamként való részvétele érdekében nemzetközi szerződés alapján — az alapító szerződésekből fakadó jogok gyakorlásához és kötelezettségek teljesítéséhez szükséges mértékig — az Alaptörvényből eredő egyes hatásköreit a többi tagállammal közösen, az Európai Unió intézményei útján gyakorolhatja.

(3) Az Európai Unió joga — a (2) bekezdés keretei között — megállapíthat általánosan kötelező magatartási szabályt.

(4) A (2) bekezdés szerinti nemzetközi szerződés kötelező hatályának elismerésére adott felhatalmazáshoz az országgyűlési képviselők kétharmadának szavazata szükséges.

### F) cikk

(1) Magyarország fővárosa Budapest.

(2) Magyarország területe megyékre, városokra és községekre tagozódik. A városokban kerületek alakíthatók.

### G) cikk

(1) Születésével a magyar állampolgár gyermeke magyar állampolgár. Sarkalatos törvény a magyar állampolgárság keletkezésének vagy megszerzésének más eseteit is meghatározhatja.

(2) Magyarország védelmezi állampolgárait.

(3) Senkit nem lehet születéssel keletkezett vagy jogszerűen szerzett magyar állampolgárságától megfosztani.

(4) Az állampolgárságra vonatkozó részletes szabályokat sarkalatos törvény határozza meg.

### H) cikk

(1) Magyarországon a hivatalos nyelv a magyar.

(2) Magyarország védi a magyar nyelvet.

(3) Magyarország védi a magyar jelnyelvet mint a magyar kultúra részét.

### I) cikk

(1) Magyarország címere hegyes talpú, hasított pajzs. Első mezeje vörössel és ezüsttel hétszer vágott. Második, vörös mezejében zöld hármasként arany koronás kiemelkedő középső részén ezüst kettős kereszt. A pajzsra a magyar Szent Korona nyugszik.

(2) Magyarország zászlaja három, egyenlő szélességű, sorrendben felülről piros, fehér és zöld színű, vízszintes sávból áll, amelyben a piros szín az erő, a fehér szín a hűség, a zöld szín a remény jelképe.

(3) Magyarország himnusa Kölcsey Ferenc Himnusz című költeménye Erkel Ferenc zenéjével.

(4) A címer és a zászló a történelmileg kialakult más formák szerint is használható. A címer és a zászló használatának részletes szabályait, valamint az állami kiténtetéseket sarkalatos törvény határozza meg.

### J) cikk

(1) Magyarország nemzeti ünnepei:

a) március 15. napja, az 1848–49. évi forradalom és szabadságharc emlékére;

b) augusztus 20. napja, az államalapítás és az államalapító Szent István király emlékére;

c) október 23. napja, az 1956. évi forradalom és szabadságharc emlékére.

(2) A hivatalos állami ünnep augusztus 20. napja.

### K) cikk

Magyarország hivatalos pénzneme a forint.

### L) cikk

(1) Magyarország védi a házasság intézményét mint férfi és nő között, önkéntes elhatározás alapján létrejött életközösséget, valamint a családot mint a nemzet fennmaradásának alapját.

(2) Magyarország támogatja a gyermekvállalást.

(3) A családok védelmét sarkalatos törvény szabályozza.

### M) cikk

(1) Magyarország gazdasága az értékteremtő munkán és a vállalkozás szabadságán alapszik.

(2) Magyarország biztosítja a tisztességes gazdasági verseny feltételeit. Magyarország fellép az erőfölénnyel való visszaéléssel szemben, és védi a fogyasztók jogait.

### N) cikk

(1) Magyarország a kiegyensúlyozott, átlátható és fenntartható költségvetési gazdálkodás elvét érvényesíti.

(2) Az (1) bekezdés szerinti elv érvényesítéséért elsődlegesen az Országgyűlés és a Kormány felelős.

(3) Az Alkotmánybíróság, a bíróságok, a helyi önkormányzatok és más állami szervek feladatuk ellátása során az (1) bekezdés szerinti elvet kötelesek tiszteletben tartani.

### O) cikk

Mindenki felelős önmagáért, képességei és lehetőségei szerint köteles az állami és közösségi feladatok ellátásához hozzájárulni.

### P) cikk

A természeti erőforrások, különösen a termőföld, az erdők és a vízkészlet, a biológiai sokféleség, különösen a honos növény- és állatfajok, valamint a kulturális értékek a nemzet közös örökségét képezik, amelynek védelme, fenntartása és a jövő nemzedékek számára való megőrzése az állam és mindenki kötelessége.

### Q) cikk

(1) Magyarország a béke és a biztonság megteremtése és megőrzése, valamint az emberiség fenntartható fejlődése érdekében együttműködésre törekszik a világ valamennyi népével és országgal.

(2) Magyarország nemzetközi jogi kötelezettségeinek teljesítése érdekében biztosítja a nemzetközi jog és a magyar jog összhangját.

(3) Magyarország elfogadja a nemzetközi jog általánosan elismert szabályait. A nemzetközi jog más forrásai jogszabályban történő kihirdetésükkel válnak a magyar jogrendszer részévé.

### R) cikk

(1) Az Alaptörvény Magyarország jogrendszerének alapja.

(2) Az Alaptörvény és a jogszabályok mindenkire kötelezőek.

(3) Az Alaptörvény rendelkezéseit azok céljával, a benne foglalt Nemzeti hitvallással és történeti alkotmányunk vívmányával összhangban kell értelmezni.

### S) cikk

(1) Alaptörvény elfogadására vagy az Alaptörvény módosítására irányuló javaslatot a köztársasági elnök, a Kormány, országgyűlési bizottság vagy országgyűlési képviselő terjeszthet elő.

(2) Alaptörvény elfogadásához vagy az Alaptörvény módosításához az országgyűlési képviselők kétharmadának szavazata szükséges.

(3) Az Alaptörvényt vagy az Alaptörvény módosítását az Országgyűlés elnöke aláírja, és megküldi a köztársasági elnöknek. A köztársasági elnök az Alaptörvényt vagy az Alaptörvény módosítását a kézhezvételétől számított öt napon belül aláírja, és elrendeli a hivatalos lapban való kihirdetését.

(4) Az Alaptörvény módosításának kihirdetés során történő megjelölése a címet, a módosítás sorszámát és a kihirdetés napját foglalja magában.

# Magyarország Alaptörvénye (vélemények)

## Magyarország újjászületése

Az Alkotmány lehet az újjászületés dokumentuma. Az Alkotmány az a biztos alap, amelyre felépíthetjük közös jövőnket. Az Alkotmány lesz majd az a dokumentum, ami pajzs-ként megvédi a magyarok közösségét azokkal a bajokkal szemben, amelyekkel szemben védtelennek bizonyultunk az elmúlt nyolc év során. Mindannyiunknak oka van hát az örömdra – mondta

**Orbán Viktor** a Facebookon közzétett húsvéti üzenetében.

A magyar miniszterelnök a József Attila szobor lábánál ülve, a híres költőnek háttal ülve kívánt békés húsvéti ünnepeket a magyaroknak, és az új alkotmány fontosságáról is szólt ejtett.

Orbán Viktor sorsszerűnek nevezte, hogy az alaptörvényt az államfő húsvét hétfőn írhatja alá, éppen azon a napon, amely egybeesik az egy évvel ezelőtti kétharmados választási győzelem napjával.

Húsvét a feltámadásról szól, arról, hogy az élet végül mégiscsak győz, arról, hogy a jövő a mienk. Ha akarjuk, akkor nem elszenvednünk kell, hanem a saját magunk képére formálhatjuk és alakíthatjuk. Egy évvel ezelőtt arra kötöttünk egymással szövetséget, hogy Magyarországból olyan helyet faragunk, olyan helyé tesszük a hazánkat, ahol az örökök száma, az elégedettségre okot adó dolgok száma messze meghaladja a mindennapi élet nehézségeit – mondta Orbán Viktor ünnepi beszédében, hozzátéve, hogy „a munka megkezdődött, de hosszú út áll még előttünk, fontos állomáshoz értünk”.

### A magyarok önbecsülése

Bár Orbán Viktor kijelentette, hogy az új alkotmánynak köszönhetően Magyarország újjászületésére kerülhet sor, később hozzátette, hogy leginkább a magyarok önbecsülése az, ami újjászülethet a közeljövőben.

A miniszterelnök azt várja az új alkotmánytól, hogy felszabadítja a vállalkozó kedvet, a munkakedvet, a szellemi energiákat, bátorságot ad a családalapításhoz, a gyermekvállaláshoz.

A miniszterelnök a Magyar Nemzetben közzétett cikkében arról is ír, hogy az elmúlt húsz év során más-más célból ugyan, de mindenki alkotmányozni akart, a magyarok azonban 2006-ban ébredtek csak rá Magyarország védtelenségére és arra, hogy ennek alapvető oka az erőtlenség, átmeneti alkotmány.

– Éppen a 2006-os események tették világossá a magyarok számára, hogy az alkotmányunk – az összes módosításával együtt is – kudarcok alkotmánya, amely nem képes megvédeni minket semmitől. Nem tudott megvédeni minket a teljes eladósodástól, a politikai hazugságoktól, a hatalommal való visszaéléstől, a rendőri brutalitástól, a gazdaság teljes tönkretételétől, a spekulációtól, az offshore arisztokratáktól, a nokiásdobozos tolvajoktól, a bűnözőktől, a szélsőséges politikai alakulatoktól, a pénzügyi válságtól, egyszóval semmitől – írja cikkében Orbán Viktor.

### Nem mindenki örül neki

A miniszterelnök szerint tehát az új alkotmány Magyarország újjászületés-

sét jelentheti ugyan, mégis lesznek, akik nem örülnek neki.

– Az új alaptörvény egyszer s mindenkorra rázárja az ajtót a múltra, egy olyan világra, amelynek Magyarország és a magyarok nagy többsége ugyan vesztese lett, de azért számos haszonélvezője is volt. Ők érthető módon nem örülnek – írja Orbán, hozzátéve, hogy itt főleg a szocialistákra gondol, akiknek hatalmi rendszere a „korlátlan hitelfelvételre épült”.

A miniszterelnök cikkében azt is hangsúlyozza, hogy az új alkotmány azoknak is megálljt parancsol, akik a „magyar termőfölddel, vízkészlettel szerettek spekulálni”.

– Az ország döntött. Az új alaptörvény, az újjászületés dokumentuma szerint Magyarországon az emberek szava lesz az első, ők fogják megmondani, hogy merre és meddig – zárta gondolatait Orbán Viktor.

\*\*\*

## Az alkotmányozás kényszere

Írta Borókai Gábor

Sukorózók, takarodó! Ez tűnik fel az új alaptörvény egyik legfőbb üzenetének. A felütésem persze túl rövid és sommás. Magyarazatot igénylő.

Nem tudom, kell-e esetleg, hogy kik is azok a sukorózók. Hiszen az évek óta itt élők ujjenyomat, DNS-minta és rabosítási fotók nélkül is precízen azonosíthatják a kört.

Ők szolgálták ki külföldi megrendelőket, honi szabályokra és érdekekre kicsit sem hederítve.

Ők engedték el véletlenül az államadósságot. Ők kötötték gúzsba a következő kormány kezét, hogy más se tehessen, csak mit hitelezői engedélyeznek neki.

Ők az internacionalizmusba mártott globalisták. A mindig kifelé igazodók.

Utánuk jött a vízözön. Horribilis állami kamatterhek, IMF-béklyó, devizahitelekkel kitömött háztartások képeben. És ha a választások nem hoznak kétharmados sikert az ellenzéknek, az új kormány nem tud letérni a számára kijelölt útról.

Ez az a szabad, magyar köztársaság, amit most liberális kluboktól szocialista kisgyűlésekig zokogva temetnek.

Mert hogy a nép, az istenadta elhajtotta az uralkodó elitet. De nagyon durván. Képviselői jogosítványt alig osztott neki. Annál többet Orbán Viktor politikai közösségének, amely kétharmados választási győzelmének felhatalmazását két célra használja. Részben az ország gazdasági talpra állítására, részben annak a jogi keretrendszernek a felépítésére, amely – lépjen BARKI is a hatalomba – megakadályozza a múlt újraéledését, a sukorózás ismételt elhatalmasodását.

Megmondóemberek, filozófusok, közgazdászok és persze politikusok némelyike hajlamos teljes apátiában vizionálni a demokrácia végét, nem akarván tudomásul venni arról, hogy a demokrácia nem az általuk önkényesen demokratának jelölték akarátynilvántása, hanem a démosz választása. Márpedig ez utóbbi döntött a nyolc évig uralkodó szocialisták súlyos visszaminősítéséről, a SZDSZ eltüntetéséről, a bal és jobb megosztás újraértelmezéséről.

Az elmúlt nyolc év tette nyilvánvalóvá, hogy a kormányruánál balliberális mezben a globális piacgazdaság

feltétlen kiszolgálói álltak, akik a lokális szempontokra csak a hatalom megszerzésekor voltak figyelemmel („több pénzt az embereknek...”, 2002). Hogy aztán kormányzásuk során „adományaikat” busásan szedik vissza, az országot pedig, megfosztva önálló mozgásterétől, súlyos adósságcspadába zárják.

Az alkotmányozás kényszerét épp ők idézték elő. S az új alaptörvény megcélozza, hogy Magyarország az önérdékeit megfogalmazni és megvédeni képes közösség legyen, a globális piacokkal tárgyalóképes, erős állammal, a sukorózás veszélyének kizárásával.

Nincs okunk kételkedni abban, hogy ezt a – részleteiben okkal kritizálható – jogszabályt alapértékeiben fogják támadni. Itthonról és külföldről egyaránt. Az igazságot nem kibontva, a demokrácia nevében. A hisztéria közepette érdemes arra gondolni, hogy a köztársaságra szakmányba hivatkozók hová juttatták az országot...

Az új alaptörvény mögé nem sorakozik fel valamennyi politikai párt. Ellenben olyan széles választói bázison nyugszik, amelyen elődei egyikének sem jutott. Ettől stabil, ha nem is örök érvényű. A megváltoztatásához nem elégséges a szovjet hadsereg, a befektetői akarat vagy egy virtuális, facebookos közösség.

Nemzeti összefogás kell hozzá.

Olyasmi, mint most...

\*\*\*

## Hinnünk kell saját erőnkben

Interjúrészlet **Tókécs László**-val – Magyarországon a napokban új alkotmányt fogadtak el. Milyen jelentősége van ennek a magyarság szempontjából?

– Nem „építhetjük meg” közös magyar hazánkat a XXI. században egy, a XX. századot épp lezáró, toldozott-foldozott, ideiglenes alkotmány „foglyaként”. Többet azt állítják, hogy nem volt alkotmányozási kényszer – ám a kényszer és a kötelesség között lényeges különbség van, és megítélés szerint a nemzeti kormányának – ahogyan egyébként az eddigi kormányok mindegyikének – kötelessége volt új megalapozást adni annak, amit szabad Magyarországgént eltervezünk, megálmodunk.

Történelmi időkben élünk. Nemzeti feltámadásban gondolkozunk és reménykedünk. A korszakváltozás megalapozásaként: **hinnünk kell saját erőnkben**, hinnünk kell abban, hogy erőink összeadódnak, hinnünk kell abban, hogy – költőirásunk megfogalmazásában – a „perc-emberké ideje lejárt”. Ady Endre így folytatja: „...építésre készen a kövünk, / Nagyot végezni mégis mi jövőnk. / Nagyot és szépet, emberit s magyart.” Az elfogadott új Alaptörvény: emberi s magyar – és ez a lényeg.

Másfelől olvasom a posztkommunistáknak, vagy a velük a hatalom kedvéért elvtelenül kiegyező ál-demokratáknak a fanyalgásait, és önkéntlenül felötlenek bennem ezen kényszeres „véleményvezéreknek” az őszödi beszédet igazoló apológiái. Ellenpontként kívánni sem lehetne jobbat: van egy korszerű alaptörvényünk szemben a hazugság-dömpinggel.

Harmadrészt: az Orbán Viktor vezette kétharmados többségnek volt

bátorsága felvállalni magyar múltunkat és keresztény gyökereinket, szemben például az Európai Unióval, ahol a kétezer éves *keresztény Európát* egyfajta félreértelmezett „politikai korrektség” jegyében egyetlen tollvonással áthúzták.

Az új alaptörvény egyébként számomra azzal a rendkívül fontos üzenettel is bír, hogy: a magyar nemzet ezáltal állította helyre önrendelkezését. Elég volt már abból, hogy mindig igazodnunk kellett valamihez, hogy másoktól függjünk, és folyamatosan lessük, vajon „helyesen viselkedünk-e”. Nemrég még *Moszkva* mondta meg, hogy mi a jó nekünk, ma pedig – ugyanezen torz logika értelmében – azt várjuk, hogy majd *Brüsszel* igazítson el bennünket. A tétlen csodavárás ideje lejárt, itt volt az ideje, hogy saját kezünkbe vegyük sorsunkat.

– Félidejéhez érkezett a soros magyar EU-elnökség. Az Európai Parlament alelnökékként hogyan értékeli az eltelt három hónapot?

– Nemrég egy magyarországi politikus ismerősöm kifakadt, hogy „Európában mindenkinek mindent szabad, kivéve a magyaroknak”. 2011-re nagyjából idáig sikerült letornászni az 1956-ban (és azelőtt) szerzett hírnevünket azáltal, hogy „hazudtunk reggel, délben, este”. Az Orbán-kormány 1956 örökösékként nem engedhette meg magának, hogy tájba simulóan „letudja” az EU-elnökséget, hogy példás magaviseletű, ámde önálló elképzelés és akarat nélküli „jótanulóként” elvtelenül alárendelje magát Európa „békédiktátumának”. Kissé döcögősen indult a magyar EU-elnökség, de a médiatörvény körüli hisztéria egyvalamire jó volt: Európa előtt is kiderült, hogy a balliberális véleményformálók még 2006 őszét is képesek le hazudni, ha saját hatalmuk és befolyásuk megőrzéséről van szó. És miközben az elvtársak diktatúrát vizionáltak, Európa megnyugvól elégedettséggel vette tudomásul, hogy a gazdasági kényszerpályákat ki lehet váltani szakpolitikai egyeztetéssel, és a cigánykérdésről is sikerült érdemben szót érteni a nemrég elfogadott romastratégia kapcsán – és sorolhatnám. Természetesen ezután is akad még bőven tennivaló, ám az, hogy a magyar EU-elnökség programja már kezdettől fogva töretlen támogatásnak örvend, csak megerősít bennünket abban, hogy Magyarország a jó utat választotta.

## Mindenki alkotmánya Körmeny Zsuzsanna

Minden párt, minden politikai erő maga dönt róla, hogy főszöveg lesz-e a jövődörtörténelemkönyvekben, vagy apró betűs lábjegyzet. Tegnap a köztársasági elnök aláírta az új alaptörvényt. Ennek súlyát, jelentőségét ma még nem érezzük. De ha csak arra gondolunk, Magyarország sorsa bárhogy alakuljon is, bármilyen kalandor kerüljön valamikor az ország élére, nem vehet föl nyaklót nélkül olyan megahiteleket, mint Gyurcsány, mert az alaptörvény ebben megakadályozza, akkor ennek a nagy munkának évtizedekre kiható jelentőségét már megérettük. Azt, hogy itt ország-óvó alkotmány született.

Nincs semmi, ami megbízhatóbban szelektálna, mint az idő múlása. Művészi elismertséget és politikai jelen-

tőséget rendez át ellentmondást nem tűrően a kortársak vélelméhez és hiedelméhez képest. Még a magánéletünkben is csak évek, sőt, évtizedek elteltével jövünk rá, kik határozták meg sorsunkat, személyiségünket. Ki volt a tűz, és ki volt a víz. Ki volt a tápláló föld, és ki az, aki levegőnek bizonyult. Az egyidejűségi torzítja a látást. Az érzelmek, a napi események helyi megvilágítása, az aktualitás reflektorfénye vagy éppen a homályban maradás megváltoztatja a kontúrokat. S akkor még nem is szóltunk az ideológiai indíttatású Photoshop-manipulációkról.

Most mindenki azt kérdezi, tudunk-e örülni az új alkotmánynak így, hogy nem mindenki ujjong. De vajon célra vezető-e ezen morfondírozni? Megéri-e azon studiózni, miért követett el a baloldal rágalmazást rágalmazás hátán, „illegitim alkotmányt”, „pártalkotmányt” vakogva, hogy megmérgezze egy nemzet örömét? Mert nemcsak az ország örül, hanem maga a nemzet, az elszakított nemzetrészekkel együtt. Számít-e az anyós vagy az irigy kollégának pikírt megjegyzése házasságunk gondjaira, ha közben nem akarják észrevenni: gyerekeink életrevalók és tehetségesek?

A 2011 áprilisában létrejött „húsvéti alkotmányról” a történelemkönyvekben húsz év múlva nem egy lepukkant szocialista párt maradékának gyűlölködő és megbélyegző szavai lesznek ott, hanem azok a célok örökítettnek meg, amelyek a rendszer-változás idején teljesen ellentétes politikai erők közösen tűztek ki, de megvalósítani és új célokkal kiegészíteni csak a 2010-ben jelentős többséggel demokratikusan megválasztott kormány volt képes. Korunkról majdan elemzések születnek, és bennük a rendszerváltozás után több mint két évtizeddel megszületett alkotmány lényegéről, karakteréről és célkitűzéseiről lesz szó, európai összehasonlításban.

Szerepelni fog az is, hogy ezt az alkotmányt nemcsak a demokratikusan választott parlamentben szavazták meg, hanem a törvényhozók beépítették az állampolgárok milliós nagyságrendben megtudakolt véleményét is. Hogy eközben mit mondott, s miként áskálódott Kis úr és Nagy úr, vagy éppen Herr Schulz vagy Mrs. Smith, az kiesik az idő rostáján. S hogy kik vonultak ki az Országgyűlésből az alkotmányozást bojkottáló, az esetleg egy lábjegyzetben ott les a szabad Magyarországon megszületett új alkotmányról szóló fejezetben.

A huszonkét évvel ezelőtti nemzeti kerekasztal-tárgyalások egyik hozzájárulásából idézek (1989. szeptember 4.): „*amikor leültünk az alkotmányt módosítani, megegyeztünk abban, hogy itt egy átmeneti alkotmányt csinálunk; tehát nem egy alkotmányozó nemzetgyűlés szerepét öltjük magunkra, hanem egy átmeneti időszakra, addig csinálunk alkotmányt, amíg az új Országgyűlés össze nem ül*”. Az akkori konszenzus érzékeltetése miatt szándékosan nem Szabad György, nem Antall József vagy az ifjú Orbán Viktor szavait idézem föl, hanem egy baloldali szervezet képviselőjének összegzését. Ez az egyetértés húsz évre feledésbe merült. A Fidesz nem tett mást, mint visszament az origóhoz. Elvégezte azt a munkát, amit nem a politika, hanem az idő bízott rá.

AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ

Nth.Fitzroyi Gyülekezet



## Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068  
szolgálatai

A victorai kerület lelkipásztora Dézsi Csaba

Lelkesi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy

Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

[www.hungarianreformedchurch.com](http://www.hungarianreformedchurch.com)

E-mail: [melbref@gmail.com](mailto:melbref@gmail.com)

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkes)

9439-8300 (Csutoros Csaba főgondnok)

MELBOURNE (VIC)

2011. május 8-án vasárnap d.e. 11 órakor

ISTENTISZTELET

a Magyar Templomban

Igét hirdet: Nt. Dézsi Csaba

121 St. Georges Rd. North Fitzroy.

(112-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló)

Vasárnaponként 12 órától ebéd Bocskai Nagyteremben

Délután 1. órától nőszövetségi és presbiteri ülések

minden kedden 12 órától Biblia óra a Bocskai Nagyteremben

Mindenkit szeretettel hívunk és várunk.

SYDNEY STRATHFIELD (NSW)

2011. május 8-án, vasárnap de. 11.30 órakor

ISTENTISZTELET,

Igét hirdet: Nt. Péterffy Kund

Uniting Church, Carrington Ave.

ADELAIDE (SA)

2011. május 8-án vasárnap de. 11 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt. Szabó Attila

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerdán du. 2.30-kor BIBLIAÓRA

Mindenit szeretettel hívunk

BRISBANE (QLD)

2011. minden vasárnap d.e. 11. órakor

ISTENTISZTELET

150 Fourth Avenue, Marsden, a marsdeni Magyar Házban

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrinc

Minden hónap negyedik vasárnapján du. 2 órakor

ISTENTISZTELET

a St. Paul's templomban St. Paul's Terrace, Brisbane

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrinc

GOLD COAST — ROBINA

2011. minden hónap harmadik vasárnapján d.u. 2 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrinc

Cottesloe Drv. and University drv. sarok Robina

Ajándékként lepje meg rokonait ismerőseit a nem rég megjelent: A North Fitzroyi Magyar Református Gyülekezet története a „MEGVALÓSULT ÁLMOK” Nt. Dr. Antal Ferenc... igehirdetéseinek tükrében. A könyv ára 20 dollár, megvásárolható Istentisztelet után a Bocskai Nagyteremben. 123 St. Georges Rd. Nth. Fitzroy, vagy megrendelhető postán, küldje rendelését csekkel együtt a Hungarian Reformed Church...

PO Box 1187 Nth, Fitzroy 3068 címre és engedjen + 5 dollárt a postázásra.

# REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztők: C. és J. Csutoros

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 — (03) 9481-0771

## „Krisztus feltámadása a mi dicsőséges feltámadásunk biztos záloga”

Húsvét vasárnapján felemelő érzés volt látni hangjaink hívó szavára városunk hatalmas távolságaiból érkező honfitársainkat, és üdvözölni a régen nem látott öreg barátainkat, testvéreinket, a North Fitzroy-i Magyar Templom bejáratánál. Majd hallgatni a templomot megtöltő gyülekezet zengő zoltárait, a Krisztus feltámadását, a bűnök bocsánatát és e földi élet utáni Örök életet hirdető és az Úrvacsorai közösséggel bezáruló Istentiszteletet.

El kell mondanom, hogy az Istentisztelet után egy nem régen érkeztetett honfitársam több dolog után érdeklődve megkérdezte, hogy minden Istentiszteleti alkalommal két nyelvű e Istentiszteleti szolgálatunk...?

Kérdésére megpróbáltam elmondani kedves testvéremnek, hogy gyülekezetünkben már több éves gyakorlat Karácsony és Húsvét ünnepén két nyelven hirdetni Atyánk üzenetét, édes anyanyelvünkön és röviden angol nyelven, majd tovább azt is próbáltam érzékeltetni, hogy ennek mi a háttere.

Megmászthatatlan tény az, hogy egyházi közösségeinkben és szélesebb magyar társadalmainkban az elmúlt hat évtizedben gyermekeink és unokáink igen sok esetben nem magyar származású és nem nyelvünket beszélőkkel kötöttek házasságot és családjaikban ebből kifolyólag, főképpen ahol az anya nem magyar származású, gyengén, vagy egyáltalán nem beszél a nyelvünket. Mivel azonban az egyik szülő magyar tradíciókkal nőtt fel, szüleikkel, nagyszüleikkel, apróságokkal és nyelvüket nem értő élettársaikkal, eljönnek sátoros ünnepek alkalmával magyar Istentiszteletre, nemzeti ünnepeinkre, azt magyar légkörben ünnepelni.

Ez egy tény és nagyon sok testvéremmel együtt nekem is fontos — mivel leányaim férjei és fiamnak felesége csak angolul beszél —, hogy unokákkal és dédunokákkal eljőjenek a Templomba, nemzeti ünnepeink alkalmával, és ott magyar környezetben, röviden angolul is hallhassanak valamit az ünnep eseményeiről. Ez gyülekezetünk nem csak egy udvarias gesztusa kell hogy számunkra legyen, de kötelességünk is mindent elkövetni, hogy a generációk között a szoros kapcsolat, a keresztény szellemiség, magyar gyökér-tudat éljen, megmaradjon. Kell, hogy érezzék, hogy hozzánk tartoznak, fontosak számunkra, hiszen a véreink.

Húsvét Vasárnapján a Feltámadás ünnepén az Istenházában való élmény után, útközben a testvérem kérdése foglalkoztatott (kell-e angol is?), de hazatérve rejtett gondolataimra a kilenc éves unokám, Sebestyén adta meg a választ, aki a nagy családi ebéd előtt mosolygós arccal (angolul) tudtomra adta, — tudod nagypapa, hosszú volt a szertartás, szép volt, és én is értettem valamit, amit a pap bácsi mondott —.

Minden vasárnap 11 órakor kezdődő magyar nyelvű Istentiszteleteinkre, magyar nyelvű és vasárnapi iskolai oktatásra, az éventi konfirmációs oktatásra szeretettel hívjuk és várjuk fiataljainkat, és az áldozatot nem kimélő szülőkkel együtt, minden elkövet egyházunk hittünk, édes anyanyelvünk megtartásának ápolására, tovább adására. E mellett azonban Istenbe vetett hittel, szeretettel, megértéssel, nemzeti érdekeinket nem feladva, minden lehető elkövetve, építenünk kell a hidat, a ma és a holnap nemzedéke között. Cs.Cs. (dédnagyapa)

## Húsvéti Istentisztelet a Nth. Fitzroy-i Magyar Református Templomban



Paulik Sándor olvassa az Igét magyarul



Kate (Csutoros) Elliott olvassa az Igét angolul



# Húsvéti Istentisztelet a Nth. Fitzroy-i Magyar Református Templomban



## „Hatvan éves a Regnum Marianum Egyházközség!”

A Regnum Marianum melbournei Magyar Katolikus Egyházközség hivatalosan 1951-ben alakult meg a Hawthorni Szeplőtlen Fogantatású Katolikus Templom mellett levő „Manréza Teremben”, ahol később nagyon sok szép magyar nemzeti ünnep, vacsorák, bálók és más események voltak megrendezve! Mert ott volt a Melbourne-i Magyar Katolikus plébánia is. Az első magyar egyesület Melbourne/Viktóriában.

A főnti gyűlésen a **Varga Zoltán sj.** Plébános úr vezetésével a következő hivatalnokokat választották meg: Elnök, **Dr. Gallus Sándor**, titkár, **Kormos Vilmos**, pénztáros **Csepelyi Rudolf**.

A Regnum Marianum Egyházközség pontos írott történelmének hiányában az alábbi beszámoló a jelenlegi elnök **Kovács János** és az én emlékeim alapján van írva!

Mint minden más egyesületekben is, a hivatalnokok és a választmányi tagok jönnek, mennek és változnak, a R.M.E. vezetői is változtak.

Míg a pontos dátumokat sajnos nem tudjuk, az elnökséget az 1950. évek vége felé a **Dr. Endrei Antal** vette át és tartotta 1981, amikor a **Dr. Endrei Antal** visszament Magyarországra.

Mivel 1956-ban sok egyedül álló magyar fiú érkezett Melbourneba, az egyházközség vezetősége kérvényezett és kapott a Melbournei Érsekségtől, egy szép kertes, két emeletes házat a 21. Elgin Ave. Armadaleban, ami állítólag az első ausztrál kormányzónak volt a lakása. Ez úgy történt, hogy 1901-ben az Ausztrál Államok egyesülése (a Federáció) idejében, az első ausztrál parlamenti gyűlés Melbourneban volt megtartva, de mivel a melbournei és sydneyi politikusok nem tudtak megegyezni, hogy melyik város legyen Ausztrália fővárosa, így hamarosan úgy döntöttek, hogy a New South Wales és Viktória államok határán, megalapítják az Ausztrál fővárosi területet és benne Ausztrália fővárosát Canberrát.

Így az a szép nagy öreg ház a Melbourne-i Katolikus Központ és ifjúsági otthon lett, egész 1999-ig, amikor az

# KRÓNIKA

Érsekség visszavette és odaadta a Szent Kálmán/Colman Ausztrál Egyházközséget, Balaclavában.

Az Ifjúsági Otthon gondnokai a nagyon kedves **Ruttkay család**, az Ari bácsi és a Cila néni, és a nagyon kedves **Kövess család**, a Zoli bácsi és az Ilike néni — hosszú évekig.

Az elnök tudomásom szerint 1981-1984 haláláig a **Kormos Vili** bácsi volt.

Az Egyházközség ügyes-bajos dolgaiban a volt tanítónő a **Miss. Orosz Márta** és a **Mrs. Könyves Éva** is bőven kivették a részüket.

A R.M.E. elnökségét a jelenlegi elnök **Kovács János** 1988-ban vette át, amikor a **Varga Zoltán** plébános úr meghalt.

A R.M.E. jelenlegi hivatalnokai és választmányi tagjai a következők: elnök **Kovács János**, titkár, **Fazekas Jolán**, pénztáros **Kovács Julika**, jegyzőkönyvvezető **Ms. Nagy Györgyike**, választmányi tagok: **Pénzes Ferenc**, és a kedves felesége **Viki, Bubori Marika**, **Pénzes Gyuláné, Viki, Fazekas Antal, Tóth Mihály** és a kedves felesége **Borika, Szabó Gyula** és a kedves felesége **Szabó Editke, Monek József** és **Monek Erzsike, Benke Béla** és **Benke Irénke**.

Az Ausztráliában híres melbournei Húsvéti búcsút a R.M.E. 1958 óta, minden évben erkölcsileg és anyagilag megrendezte és az idén is komolyan készülnek az 53. Melbournei Magyar Búcsúra, és találkozóhely élvezetére.

Sőt, hogy a R.M.E. hatvanadik évfordulóját méltóképpen megünnepeljük, a Vezetőség csináltatott egy tetemes szép jelvényt férfiaknak és brosstút a hölgyeknek, amiket a búcsún meglehetett nézni és megvenni.

És a legjobb újság az, hogy a R.M.E.-nek van remény a megmaradásukra! Ez úgy történik, hogy a **Kovács János** elnök úrnak és a kedves feleségének **Juliskának** a szép és ügyes 10 éves unokája a **Dianna Ierardo**, már második éve jár a magyar misékre, ebédekre és eseményekre. És a helybeli ebédek alkalmával, szorgalmasan se-



gít a kedves nagyszüleinek a süteményeket felszolgálni, a tányérokat összeszedni stb. — Mivel ez a szép és ügyes kislány olyan szorgalmasan és odaadóan dolgozik, egyszer megvicceltem, hogy: „*Aranyos te olyan komolyan dolgozol itt, mintha te akarnál itt a következő elnök lenni!* Erre ő megállt, felém fordult és azt mondta: *Én, remélem!*”

Nos, melyik másik Viktoriai/Ausztráliai magyar egyesületnek van egy ilyen szép és ilyen jó arany tartaléka??

A főnti reményt adó szép példa azt bizonyítja, hogy: „A legjobb tanító a jó példa!” Amit lát ez a szép és értékes kislány, a kedves **Kovács** nagyszüleitől és a kedves **Kovács Annuska** néni dédnagymamájától, azt csinálja ő is békében és szeretetben!

Melbournei magyar katolikus papok: **Fr. Varga Zoltán sj.**, **Fr. Békési István** — vendég pap, **Fr. Sass István** — helyettes pap 1988-89, **Fr. Kiss János**, **Fr. Pető Gábor** plébános.

A Húsvét alkalmával imádkozunk, hogy az Isten adjon még sok ilyen jó magyar érzelmű, magyar fiatal, úgy a teljes magyar, mint a multikulturális szülők gyermekei között!

Magyar Nemzettársi Tisztelettel:  
**Ráskövy István**

## Az Erdélyi Szövetség hírei.

Húsvét, Krisztus feltámadásának ünnepe az idén szinte egybeesett Magyarország új alkotmányának végleges megalkotásával, melyet bizvást nevezhetünk nemzeti öntudatunk feltámadásának. Ez az Alkotmány a parlament több mint 2/3-os többségének elfogadásával félreérthetetlenül a világ összmagyarságának készült. Magyarország kormánya nemcsak szavakban, de tetteiben is felelőséget vállal, minden egyes magyarért, így erdélyi magyarjai sem lesznek többé a „nemzet árvái”

A székelyek felemelkedéséhez minden tehetséges erdélyi magyar fiatalra szükség van, tehát lehetőséget kell teremteni számukra a továbbtanuláshoz. A jelenlegi magyar kormány ezért — lehetőségeihez mérten — nagyon sok iskolát és alapítványt támogat, de az csak egy hányada bár nagy, de mégis csak egy hányada annak amennyi kellene. Sok hozzánk hasonló segítő szervezet különböző megközelítéssel ezt a hiányt akarja pótolni.

Az Ausztráliai Erdélyi Magyar Szövetség elsősorban a tehetséges, de hátrányos helyzetben lévő egyént kívánja hozzásegíteni a lehető legmagasabb képzettség eléréséhez. Egy nemzet akkor életerős, ha fiai minden vonalon a lehető legmagasabb képzettséggel rendelkeznek. Mi azért dolgozunk és kérjük honfitársaink erkölcsi és anyagi segítségét, hogy képesek legyünk — ha kicsiben is — résztvenni a fentiek megvalósításában. Egy jó eredménnyel érettségizett magyar fiatal mintegy évi 1000 dolláros ösztöndíjjal 5 év alatt kiváló orvos lehet. Nekünk van egy ilyen fiatalunk, aki Marosvásárhelyen végzett és ma már egy ottani kórházban dolgozik. Egy másik aspiráns szintén Marosvásárhelyen, elsőéves orvostanhallgató. Több más ösztöndíjasunk pillanatnyilag alsóbb fokon tanul.

Az Erdélyi Szövetség ugyancsak részt vállal az itteni magyarság minden pozitív megmozdulásában. Nem volt még olyan HUNGAROFEST melynek sikeréhez valamilyen formában hozzá ne járultunk volna. Még sorolhatnám, de köztudott, hogy ahol

szükség van ránk ott vagyunk és amit vállalunk, azt 100%-ban teljesítjük.

Távol áll tőlem a panasz hiszen önként tesszük amit tesszünk, de szeretnénk szélesebb körben tájékoztatni támogatóinkat munkánkról, annak lényegéről és problémáinkról. A múlt évben sikeresen toboroztunk, vagyis több mint 80 taggal növekedtünk. Részükre május 22-én 2 órai kezdettel tájékoztató gyűlésre jövünk össze a St. István templom társalgójában. A meghívottakat levélben is értesítjük. Nagyon szeretnénk, ha ezen az összejövetelen minden meghívott résztvenne... További tevékenységünk érdekében tanácsaitokat meghallgatjuk és kérdéseitekre legjobb tudásunk és ismereteink szerint választ adunk.

Jelenlegi ösztöndíjasaink számára a következő tanévre megvan ugyan a fedezet, de további működésünk sikere az októberi Erdélyi Ebéd bevételétől és támogatóink nagylelkűségétől függ.

A múlt havi tájékoztatónkban jelzett Erdélyi Ebéd rendezésének dátuma tőlünk kivülálló ok miatt megváltozott. Az új időpont október 2 du, 12.30. Jó egészségekben és kiváló étvággyal akkor és ott találkozunk.

Szövetségünk fennállása óta jelszavunk nem változott.

**SEGÍTS HOGY SEGÍTHESSÜNK!**  
**Krsztekaniits Violetta**  
sajtófelelős

## HÁLÁS KÖSZÖNETTEL A DÉVAI SZENT FERENC ALAPÍTVÁNY ADOMÁNYOZÓINAK:

Krepler Antal, Dr G. Nagy, Jávorszky Ilona emlékére, Ian Czencz, Tóth Gábor és Carole, Dr Tara Gardiner, Horváth Szilárd

Az Alapítvány nevében szeretettel  
Dr Kalotay Eszter  
**ISTEN ALDJA MEG ŐKET!**

**Fizessen elő lapunkra!**  
**A postaköltséget**  
**mi fizetjük!**

*A Magyar Központ, valamint a Gyöngyösbokréta és a Magyar Központ Néptáncseport bemutatja*  
*2011. május 28-án, szombat este 7-kor a Magyar Központ Ifjúsági termében*

*A műsort követően*  
*Gyöngyösbokréta,*  
*Magyar Központ,*  
*Kultúr Kör*  
*táncseportok*  
*valamint a*  
*Vardos zenekar*

# Egymillió Lépés

Rendezte:

**Kiss Árpád**

táncművész

Magyarországról

A műsort követően  
táncház  
**Kiss Árpád**  
vezetésével,  
muzsikál a  
**Vardos zenekar**

Belépő: \$20

18 éven aluliaknak: \$10

12 éven aluliaknak ingyenes

Családi jegy: \$50

Jegyrendelés:

Vető Olga - 9754 8579

Juhász Etelka - 9795 8972

Jobbágy Simona - 0411 486 242

Huszar Jutka - 0412 809 793 | jutka@aapt.net.au

*A műsor után könnyű vacsora, sütemény, ital, kávé kapható*

## Anya - még ha szülő is - mindig anya marad!

Puha, meleg, ölelő karok és anyailat. Vajon hány gyerek álmodik hiába róla? A szeretet, a biztonság, a védetség vágyáról hideg éjszakákon.

Mikor nincs más, csak a takaró hűvös érintése és egy rongyos játék mackó. Mikor reggel villanyfényre ébredsz, és nem anya csengő hangjára. Mikor a néni eléd rak egy bögre hideg tejet, pedig anya tudná, hogy mennyire utálsz. És mikor nem mersz sírni, mert sírni csak a kisbabák szoktak, és különben se lenne, aki megvigasztaljon. Egyedül vagy a világban, teljesen egyedül.

Ez utóbbi gondolat akkor is megfordul egy gyerek fejében, ha nincsen valós alapja. Emlékszem, gyerekkoromban mennyit sírtam egy-egy anyai szidás után, hogy engem nem szeret és nem ért meg senki. Kiültem korcs kutyánk mellé, átöleltem a nyakát, és neki mondogattam: Ketten maradtunk ebben a kutya világban: te meg én. És hányszor megfordul egy kamasz fejében, hogy torkig van mindennel és mindenkivel, a legjobb lenne kifutni a világból, mert akkor legalább egyedül lehetne, és békén hagyná mindenki. Persze, az én fejemben is, és valószínűleg a tiédben is megfordult már mindez. Tudod, amikor úgy érzed, anya — mint Kafka novellájában Georg Samsa — örökre szülővé változott.

Haragszol, és igazából ő is haragszik. Sokszor előfordul, de szerencsére sosem sokáig. Aztán szép lassan elmúlik. Felnősz, és ő hálás, hogy újra az lettél, aki voltál, csak egy icipicit felnőttesebb gondolkodással. Először azt gondold, hogy anya változott. Évek múlva — mikor anya először szól rá kicsit haragos szemmel az unokára, aztán elfordul és mosolyog — jössz csak rá, hogy nem anya változott, te nőttél fel. Iszonyúan szégyelled magad, szeretnéd visszaforgatni az időt, szeretnéd mindent másképp csinálni. Persze nem teheted, de ha van merszed, ezt elmondod neki.

De anya csak mosolyog, ő már régen elfelejtette. Mert ő édesanya, mert ő éppen ettől édesanya, hogy feltétel nélkül szeret és megbocsát. Van, aki időben rádöbben erre, és sajnós van, aki már túl későn, amikor már nincs kinek elmondania mindezt. Nem elég, ha egy évben egyszer, anyák napján egy szál virággal a kezében felköszöntöd. Neked és nekem is minden nap meg kell köszönnünk azt a régi-régi, ágyba hozott kakaót, a bekötözött térdet, azt, hogy kamaszként is mellette aludhattál, ha szerelmi bánatod volt, és ő fogta a kezdet. Azt köszönd, hogy van, hogy melletted van.

Legyél te is mellette, legyél te is ott vele, és ne csak ilyenkor, anyák napján!

Az Isten elhatározta, hogy megteremti az édesanyát. Már egy hete bajlódott vele, amikor megjelent egy angyal és így szólt:

- Ezzel vesztegetted el egy egész hetet?

- Ige. De olvastad-e a megrendelőlapot? Mosható legyen, de ne plasztik anyagból. 180 alkatrészből álljon és mindegyik cserélhető legyen, kávéból és az előző napok maradékából éljen, olyan legyen a csókja, hogy mindent meggyógyítson, és legalább hat pár keze legyen.

Az angyal hallgatta, és hitetlenkedve rázta a fejét:

- Hat pár?

- Nem a kezek megteremtése a nehéz - mondta az Isten -, hanem az a három pár szem, amellyel egy anyának rendelkeznie kell.

- Olyan sok?

A jó Isten bólintott. - Az egyik pár azért kell neki, hogy csukott ajtón keresztül is megláthassa, hogy mi történik amikor beszól: "Mit csináltok?" és azt a választ hallja, hogy "semmit". Egy másik szempárra a fej hátsó részén azért, hogy észre vegye, amit nem kell látnia. A harmadikra pedig azért, hogy mikor gyermeke valami rosszat tett, szemével közölhesse: "Mindent tudok és éppen ezért melletted vagyok."

Uram - szólt az angyal, enyhén megérintve a karját -, ma már eleget dolgoztál, térj nyugovóra, holnap is lesz nap.

- Sajnos nem tehetem - szólt az Úr -, már majdnem befejeztem. Elkészült egy édesanya, aki magától meggyógyul, ha beteg, aki tud hat ember számára ebédet készíteni egy fél kiló darált húsból.

Az angyal kíváncsian körbepredesi a minta-anyát és sóhajtván megjegyzi:

- Túl gyöngéd.

- De mindennek ellen tud állni. Neked halvány fogalmad sincs mit tud egy édesanya elviselni - szólt az Úr.

- Tud gondolkodni?

- Nemcsak hogy gondolkodni tud, hanem annyira ügyesen használja az értelmét, hogy még a kompromisszumra is képes - állította az Úr.

Akkor az angyal közelebb hajolt a modell-anyához és az egyik ujját végig húzta az arcán.

- Itt van valami ami fölösleges - szólt az angyal.

- Nem fölösleges ott semmi - szólt az Úr -, az egy könnycsepp.

- Hát az meg mire jó?

- Azzal lehet kifejezni az örömet, a bánatot, a csalódást, a fájdalmat, a magányt és a büszkeséget.

- Te egy lángész vagy! - kiáltott fel az angyal.

Finom melankóliával válaszolt az Úr - Megvallom az igazat, a könnyet nem én teremtettem!

Ha a könnyet nem az Isten teremtette, miért erőszakoljuk mi mások szemébe?

## Az anyai szeretet határtalan...



### Misztikus medveálom

Két dolog biztosan eszébe jut mindenkinek a medvékről. A közhiedelem szerint szeretik a mézet, és téli álmat alusznak. A mézet valóban szeretik (bár nem ez a fő táplálékuk), a téli álom azonban fogasabb kérdés. Valóban nyugalomban pihennek, míg elmúlnak a legzordabb hónapok, tudományos értelemben mégsem alszanak igazi téli álmat, ellentétben például az ürgékkel és más, föld alatt megbújó emlősökkel. Amint a téli álom szaknyelvi megfelelőjéből, a hibernációból sejthető, ez a viselkedés együtt jár a testhőmérséklet drasztikus csökkenésével, az életfolyamatok pedig eközben alig-alig pislákolnak. Ez a titka annak, hogy energiataralékaik kitartanak tavaszig. A medvék azonban nem hűlnek ki ennyire, így feltehetően más mechanizmussal spórolnak energiát. A fairbanksi Alaszkai Egyetem kutatói most néhány elcsatangolt fekete medvét laboratóriumban teleltettek, és végig vizsgálták életfolyamataikat.

**5** fekete medvét figyeltek meg a kutatók. Nem kellett értük a vadonban kutatni, az éhes jószágok ugyanis házhoz jöttek. Maci Lacitól eltérően nem az uzsonnakosarak, hanem a kukák vonzzák őket leginkább. A medvéket elfogták, és a kutatóintézetbe szállították, így szerencsésebbek voltak, mint társaik többsége, amelyeket egyszerűen lelőnek.

**5** hónapig tartott a kísérlet, bár a medvék nem sokat láthattak belőle, hiszen szinte átaludták az egészet. A laboratóriumban a medvék tipikus téli búvóhelyéhez hasonló otthonos faládákat építettek, amelyekben a megszokott sötétség és hideg fogadta őket, írja a Science folyóirat. A medvék egyéb-

Molnár Csaba (Magyar Nemzet)

## A számok nyelvén

ként ritkán alszanak barlangban, többségük beéri egy csendes zuggal egy korhadt fa tövében.

**6** Celsius-fokkal csökkent mindössze a medvék testhőmérséklete, miközben aludtak, derült ki a mesterséges fészekben elhelyezett hőmérők adataiból. Emellett infravörös kamerákkal rögzítették a mozgásukat, más érzékelők oxigénfogyasztásukat, pulzusukat mérték, de még a horkolásukat is vizsgálták.

**75** százalékkal kevesebb energiát használtak alvás közben, és ugyanilyen mértékben csökkent oxigénfogyasztásuk is. Minthogy a valóban hibernáló rágcsálók csak akkor képesek ilyen mértékben csökkenteni energiafelhasználásukat, ha szinte fagypontra hűlnek le, a medvék valószínűleg más módon kerülnek el a téli éhhalált.

**1-2** alkalommal vesznek levegőt percenként az alvó medvék. Amikor belélegeznek, szívük gyorsan dobban néhányat, vért pumpálva ereikbe, aztán nyugalomban marad a következő levegővételig.

**4** szívdobbanást számoltak percenként, ami rendkívül kevésnek számít. A túléléshez szükséges tápanyagraktáraikat az álomba szenderedés előtti hetekben töltik föl. Ilyenkor ugyanannyit esznek, mint rendszeren, anyagcseréjük azonban már lelassul, így zsírt halmoznak föl. Regenerációképpen ugyanezt teszik felébredés után. A kutatók szerint eredményeik a gyógyászatban is hasznosulhatnak. Az anyagcsere lassítása például segíthet, amikor baleseti

sérülteket kell életben tartani, így meg lehet nyújtani az eredményes beavatkozás szempontjából életfontosságú első órát.

### Olvadó tégely

Orosz sarkkutatók hosszú éveikig tartó fúrás után az Antarktisz legnagyobb tava, a Vosztoz-tó közvetlen közelébe jutottak, és várakozásuk szerint néhány héten belül mintát tudnak venni a vízből. Minthogy az Antarktisz egyik országnak sem felségterülete, egy nemzetközi bizottságnak kell engedélyeznie minden olyan tevékenységet a déli földrészen, amely valamilyen módon megváltoztathatja az Antarktisz jelenlegi állapotát. És ez a vállalkozás ilyen. A tó folyékony vize évmilliók óta el van zárva a légkörtől, így a legérintetlenebb állóvíznek tekinthető a földön. Jelenleg elképzelni sem lehet, hogy milyen élőlényeket találunk majd benne, de fennáll a veszélye, hogy a jég és a víz határa átörésének pillanatában helyrehozhatatlanul beszennyezik a vizet.

### 3750

méter vastag jégréteg zárja el a Vosztoz-tó vizét a légkörtől. Az orosz Vosztoz sarkkutató állomás alatt helyezkedik el. 1973-ban fedezték föl a Scott Sarkkutató Intézet munkatársai a jégen áthatoló radarvizsgálatok segítségével, de ők nem adtak neki nevet.

### 21

éve, 1990 februárjában kezdték a fúrást szovjet, francia és amerikai szakemberek. 1998-ban leállították a munkálatokat, és csak nyolc évvel később folytatták. Január 4-én 3650 méteres mélységbe jutottak, mindössze száz méterre a víztől, írja a New Scientist.

### 150

hasonló jég alatti tavat fedeztek fel eddig az Antarktiszon.

### 15 690

négyzetkilométer a tó területe, tehát több mint 26-szor nagyobb, mint a Balaton. Átlagos mélysége 344 méter, legmélyebb pontja 1050 méterrel van a jég és a víz határa alatt, a közepén pedig van egy sziget. A folyékony víz térfogatát 5400 köbkilométerre becsülik.

### 14

millió éve zárja el a jég a tó vizét a légkörtől. A víz ciklikusan olvad, majd fagy bele a jégrétegbe, így módon 13 300 évente kicserélődik a teljes vízmennyisége. Ez az időtartam felszíni tavak esetében általában néhány év.

### -3

Celsius-fok a víz átlagos hőmérséklete. A fagypontra alatti hőmérsékletű víz azért marad folyékony a tóban, mert nyomja a majd négy kilométer vastag jégréteg hatalmas súlya. A víz olvadáspontja pedig nagyobb nyomáson alacsonyabb.

### 50-szer

nagyobb a Vosztoz-tó vizében az oxigén koncentrációja, mint az átlagos felszíni édesvízű tavak esetében. Ebben is a nagy nyomás játszhatja a főszerepet, a jégréteg súlya alatt mintegy csapdába esett az oxigén.

### 75

métert még mechanikai fúró és ke-rozin-freon meghajtású fúrófej segítségével fúrnak majd. Ezután az utolsó 2030 méteren környezetvédelmi megfontolásból egy újonnan kifejlesztett eszközre váltanak, amely fúrás helyett inkább megolvasztja maga előtt a jéget.

### 60

napot várniuk kell a kutatóknak az Antarktisz-egyezmény értelmében, miután a tervezett művelet környezeti hatástanulmányát benyújtják az egyezmény titkárságához. Emiatt valószínűleg kicsúsznak az antarktisi nyári szezonból, és csak ősszel törik át a víz és a jég határát.

### Viszketeg biomechanika

A bolhák hatalmas ugrásaikról — és vakarózásra ingerlő szokásaikról — híresek. A laikusok és a biológusok évszázadok óta csodálkoznak, hogy ez az apró rovar hogyan képes kis termetéhez képest ilyen nagyokat szökkelni. Azt már eddig is tudták a kutatók, hogy a bolhák — sok más rovarhoz hasonlóan — az ugráshoz szükséges erőt a rezilin nevű fehérjében „tárolják”, de hogy ízelt lábuk mely részével rugaszkodnak el, mind eddig ismeretlen volt. Nos, a rejtély megoldódott. A Cambridge-i Egyetem biomechanikusai (azok a kutatók, akik az élőlények mozgását tanulmányozzák) alapos kísérleteket végeztek ezen a vérszívó állatkákon. Nagy sebességű kamerával rögzítették elrugaszkodásukat, de még számítógéppel is modellezték az elugrás mechanizmusát.

### 1,8

milliméter mindössze egy bolha testhossza. Több mint kétezer fajuk él világszerte. Külső élősködők, meleg vérrű állatok testfelületén csimpaszkodnak, szájszervükkel átlukasztják bőrüket, és a vérüket szívják.

### 200

bolhányi távolságra, tehát 36 centiméterre is képesek elugrani egyetlen elrugaszkodással. Nagyobb távolságokra így közlekednek, szárnyuk ugyanis nincs. Ugrás közben 38 bolhányi magasságba emelkednek.

### 100

g, tehát a Föld gravitációs mezeje okozta nehézségi gyorsulás százszorosára hat az elugrás pillanatában a bolhára. Ilyen gyorsulás az emberre nézve halálos lenne; 46,2 g volt a legnagyobb gyorsulás, amelyet ember bizonyítottan túlélt.

### 1,9

méter/szekundumos (6,8 kilométer óránként) sebességre gyorsul ugrás közben a bolha, olvasható a Scientific American magazinban. Talán ez nem tűnik olyan hatalmasnak, de egy két milliméteres állatnak olyan ez, mintha az ember ezerszer ilyen gyorsan rugaszkodna el a talajról.

### 0,7

milligramm a bolha testsúlya. A kísérletben részt vett állatokat a Discover magazin beszámolója szerint az angliai St. Tiggywinkles állatkórházban ápolt sündisznókról távolították el, amelyek minden bizonnyal örömmel ajánlották föl tudományos célra nem kívánt lakótársaikat.

### 10

bolhát vizsgáltak meg végül, és tőlük összesen 51 ugrást rögzítettek (egy felvétel megtekinthető az interneten a [http://youtu.be/Ibvrx8\\_8Ga4](http://youtu.be/Ibvrx8_8Ga4) címen). Nehezebb volt őket ugrásra bírni, mint azt gondolnánk. Ecsettel kellett megismogatni a potrohukat, másoknál az őket megvilágító fény hirtelen megváltozása bizonyult eredményesebbnek.

### 0,6

milliszekundummal az elrugaszkodás előtt a legtöbb bolha felemeli térdét a talajról, 12 százaléka pedig nem teszi azt le, miközben nyugalomban pihen. (A rovarok ízelt lábának részeit,

bár evolúciósan vajmi kevés közül van egymáshoz, az emberi láb részei alapján nevezték el.) Ez vezette a kutatókat a megfejtéshez: a bolha ugráskor a lábfejjével rúgja el magát.

### Úrlopakodó

Pár hete egy kaliforniai repülőtéren landolt az amerikai hadsereg titkos, robotvezérlésű, keringőtesztjárműnek keresztelt űrrepülőgépe, ismertebb nevén az X-37B. A projektet eredetileg a polgári űrkutatási hivatal, a NASA kezdte a múlt század kilencvenes éveiben, de később, részben a NASA pénzügyi nehézségei, részben a vállalkozásban rejlő katonai lehetőségek miatt, a hadsereg folytatta. Ez volt az első olyan amerikai űrrepülés, amelyben egy önműködő űreszköz robotpilóta segítségével rendben visszatért a földre. Az út részleteiről és a küldetés során végrehajtott feladatokról a katonaság illetékesei mélyen hallgatnak, bár a jármű útvonalát végigkövették az amatőr csillagászok. A program igazgatója, Troy Giese alezredes nyilatkozatai iskolapéldája a semmitmondó katonai bejelentéseknek. „Meg vagyunk elégedve, hogy az első küldetés során sikeresen végrehajtottuk a keringés idejére kitűzött céljainkat” — idézi a Reuters az alezredest.

### 224

napig tartott az X-37B első útja, mígnem előzetes bejelentés nélkül, az éj leple alatt landolt a légierő kaliforniai Vandenberg bázisán. Április 22-én indult útjára egy Atlas-5 típusú hordozórakétához erősítve.

### 22

évvel előzte meg az első (és utolsó) szovjet robotpilóta vezérelte űrjármű repülése és landolása az amerikai vállalkozást. A Buran nevű szovjet űrsikló szinte a megszólalásig hasonló volt ma is használatos amerikai társaikhoz, és hasonló feladatra szánták. Az orosz űrkutatást sújtó pénzügyi megszorítások miatt azonban a sikeres ember nélküli tesztrepülések dacára sohasem állították szolgálatba.

### 9

méter hosszú mindössze az X-37B, tehát negyedikora, mint a 37 méteres űrsikló. A projekt kezdetén a NASA az űrsiklók utódját akarta kifejleszteni, de a program hamarosan átkerült a védelmi kutatásokot folytató DARPA ügynökséghez, ahol azon nyomban titkosították.

### 4

méteres az űrjármű szárnyfesztávolsága, öt tonnát nyom, és alig három méter magas, tehát bajosan alkalmas rá, hogy embereket és nagy tömegű rakományt szállítson a nemzetközi űrállomásra. A kétkedők ezért inkább irányítható kéműholdnak tekintik, mintsem az űrhajók új generációjának első képviselőjének.

### 9

hónapig is képes az űrben keringeni az X-37B. Ellentétben a most használatos nagy űrsiklókval, amelyek nagyjából két hétig repülhetnek, nem üzemanyagcellák működtetik, hanem napelemek. A termelt energiát lítiumionos akkumulátorok tárolják benne.

### 410

kilométeres átlagmagasságban keringett az űrsikló útja során. Ez a katonai kéműholdak tipikus magassága. Az amatőr megfigyelők figyelmét az sem kerülte el, hogy útja során az X-37B minden negyedik napon elhaladt Észak-Korea, Afganisztán és a föld más válságzócai fölött.

## Megvan a tökéletes kézfogás képlete

Brit pszichológusok a Manchesteri Egyetemen bejelentették, hogy elkészültek a tökéletes kézfogás matematikai egyenletével. Kutatásaik szerint az emberek 70 százaléka bizonytalan a kézfogását illetően, és érezte már kényelmetlenül magát bemutatkozáskor, hogy vajon jó benyomást kelt-e a kézfogása. 19 százalék kimondottan utálja a kézfogást, és a megkérdezettek 56 százaléka nyilatkozott úgy, hogy az elmúlt hónapban volt kellemetlen kézfogásos élménye.

A kézfogásokat legtöbbször (38 százalék) az izzadt tenyér rontja el, utána az ernyed, erőtlén kéz (35 százalék), a további kellemetlenségek ehhez a kettőhöz képest sokkal ritkábban jelentkeznek, ilyen egyébként a túl erős szorítás, a szemkontaktus kerülése, a másikkhoz túl közel állás, vagy a kéz túl erős rázása.

A kutatók egyébként a Chevrolet autógyár megbízásából dolgoztak, ahol az üzletkötők külön kézfogási tréningeken esnek át, hogy minél jobb benyomást keltsenek. A pszichológusok szerint a kézfogás nagyon fontos az első benyomás kialakításában, és sok mindent elárul a személyiségünkből: a gyenge szorítás például bizonytalanságra utalhat, a gyors kézrázás arroganciára, és így tovább. Mivel egy ember átlagosan 15 ezerszer fog kezet életében, mindannyiunkban kialakul a tudatalatti képesség az ilyen jelek olvasására.

**A brit tudósok végül a következő képlettel álltak elő:**

$$PH = \sqrt{(e^2 + ve^2)(d^2) + (cg + dr)^2 + \pi((4<s>2)(4<p>2))^2 + (vi + t + te)^2 + ((4<c>2)(4<du>2))^2}$$

A PH (perfect handshake, vagyis tökéletes kézfogás) értékét 12 változó befolyásolja, amelyeket egytől ötig osztályozunk:

- e: szemkontaktus, 1 ha egyáltalán nincs, 5 ha egyenesen a másik szemébe bámulunk
- ve: szóbeli üdvözlés, annál több pont, minél inkább a helyzethez illő
- d: mosoly, minél őszintébb, annál nagyobb az érték
- cg: a kézfogás komplexitása, ha előbb elengedjük a másik kezét, mint ő a miénket, az jelenti a kevés pontot
- dr: a kéz szárazsága, minél izzadtabb, annál kisebb a pontszám
- s: a szorítás ereje
- p: a kezünk helyzete, minél közelebb van a partnerhez, annál több pont
- vi: a kézrázás frekvenciája
- t: a kezünk hőmérséklete
- te: a tenyerünk durvasága: a nagyon finom vagy nagyon durva bőr 1 pont, az átlagos 5
- c: a kézfogás feletti kontroll, annál több pont, minél inkább mi rázzuk a másik kezét, és nem hagyjuk hogy ő rázza a miénket
- du: a kézfogás ideje

Május 9. hétfő	Május 10. kedd	Május 11. szerda	Május 12. csütörtök	Május 13. péntek	Május 14. szombat	Május 15. vasárnap
<b>A műsoridőt magyarországi időzónában adjuk</b>						
00:00 Himnusz	00:00 Himnusz	00:00 Himnusz	00:00 Himnusz	00:00 Himnusz	00:00 Himnusz	00:00 Himnusz
00:00 Híradó	00:00 Híradó	00:00 Híradó	00:00 Híradó	00:00 Híradó	00:00 Híradó	00:00 Híradó
00:25 Dunasport	00:10 Sport - Esti	00:10 Dunasport	00:10 Dunasport	00:10 Dunasport	00:10 Dunasport	00:25 Dunasport
00:40 MESE	00:15 Váltó	00:15 Váltó	00:15 Váltó	00:15 Váltó	00:15 Váltó	00:40 MESE
00:55 EURÓPA-NAP 2011 – TERMÉSZETESSEN EGYÜTT!	00:25 Kölcsey nyomában Sződemeteren	00:25 Néptáncok	00:10 Dunasport	00:25 II. Rákóczi Ferenc ABC-és könyvecskéje.	00:25 A nap vendége: Bakó Zsuzsa	00:55 A színészléten túl... - Gera Zoltán
06:30 Élő népzene: VII. Erdélyi Hivatásos Táncegyüttesek találkozója	00:30 MESE	01:00 Kívánságkosár	00:15 Váltó	00:35 MESE	00:35 MESE	01:50 Barátság Express
06:55 Költők társaságában. Tamkó Sirató Károly: Tengerecki Pál (ea.: Szabó Fanni, Kövesdy Marci)	01:00 Kívánságkosár	03:00 A névtelen vár 6/6.: A történet vége. Magyar tévéfilmsorozat. Rendezte: Zsurzs Éva. Szereplők: Borbáth Ottilia, Dózsa László, Hámori Ildikó, Szabó László, Vadász Zoltán. Vavel gróf leszámol ellenségeivel, Katalinnal egymásra talál, de Marie-t elveszítik...	00:25 Verbunkok a Kárpát-medencében: Kalotaszeg	01:00 Kívánságkosár	01:00 Kívánságkosár	02:30 Trisztán és Izolda (2006) Amerikai-angol-német játékfilm
07:00 Heti Hírmondó	03:00 Sándor Mátyás (1979) 6/6.: Francia-magyar-német-olasz tévéfilmsorozat.	04:20 Ameddig a harang szól: Szinyevér	00:30 MESE	03:00 A kenyereslány baladája. A film szereplője, alanya Herskó János	03:00 Labdarúgó-mérkőzés Monicomp Liga 29. forduló: ZTE FC – DVSC-TEVA	04:35 „...filléres emlékeim...” Hámori József, agykutató
07:40 Magyar első: Az első magyar léghajók	03:55 A festő Hamza. Magyar ismeretterjesztő film. Hamza D. Ákos nemcsak híres filmrendező, hanem festő is volt.	04:30 EtnoKlub	01:00 Kívánságkosár	04:10 Varázslatos tanúhegyek. A Balaton-felvidék legnyugatibb tájegysége, a Tapolcai-medence.	04:45 Felelet az életnek	05:20 Napok, évek, századok
08:00 Reggel a Dunán	04:15 Lélek Boulevard - Barkó Judit műsora: Vadász Ákos jogalkotó	05:20 Közbeszéd	03:00 Labdarúgó-mérkőzés Monicomp Liga 28. forduló: VIDEOTON FC – KAPOSVÁRI RÁKÓCZI	04:50 Carlo és vendégei	05:10 Lélek Boulevard - Barkó Judit műsora: Katona Klári előadóművész	06:05 Határ-folyó - Ipolyhidak. Több mint 40 híd kötött össze az Ipoly folyónál embereket, sorsokat, kultúrát, gazdaságot.
11:00 Halld Izrael!	04:40 Sportaréna	05:55 Térkép	04:45 Rendhagyó történelemóra: „Lajos, büszke Lajos!” A 16 évesen trónra került Lajos csak Nagy Lajos király néven emlegetjük, hiszen uralkodása alatt „három tenger” mosta Magyarországot határait.	05:20 Közbeszéd	05:40 Magyar első: Az első magyar meteorológus	06:40 Élő népzene.
11:30 Kívánságkosár	05:25 Közbeszéd	06:35 Gazdakör	05:25 Divathét	05:50 Térkép	06:35 Gazdakör	06:55 Vers.
13:00 Kapcsoljuk az Országházat	05:55 Térkép	06:55 Vers. Kovács András Ferenc: Antifóna (km.: Újhelyi Kinga)	05:55 A vértesi példa. A film (4 évszakon keresztül) a Pro Vértes Természetvédelmi Közalapítvány munkáját mutatja be	06:35 Gazdakör	07:00 Család-barát	07:00 Vannak vidékek. Kalotaszeg és a Nádasmente II. rész
16:45 Magyar történelmi arcképcsarnok: Ráday Pál	06:35 Gazdakör	07:00 Család-barát	05:55 A vértesi példa. A film (4 évszakon keresztül) a Pro Vértes Természetvédelmi Közalapítvány munkáját mutatja be	06:55 Vers. Iancu Laura: A test (km.: Tóth Anita)	07:55 Tüski István Hollandiai református lelkész	07:25 A szellem órája
16:55 Gazdakör	06:55 Vers	08:00 Reggel a Dunán	06:35 Gazdakör	07:00 Család-barát	08:30 Felelet az életnek	08:05 Gazdakör
17:20 Kikötő - Extra	07:00 Család-barát	11:00 Isten kezében. A végvári vitéz. Verespatakon szolgál 35 éve Pálfi Árpád unitárius lelkész.	06:55 Vers. Iancu Laura: A test (km.: Tóth Anita)	08:00 Reggel a Dunán	09:30 Heuréka!Megtaláltam!	08:55 Mundi Romani. Bűnös, amíg ártatlanok nem ítéltetett - Franciaország
18:00 Dunáról fúj a szél	08:00 Reggel a Dunán	11:30 Kívánságkosár	07:00 Család-barát	11:00 Isten kezében. A szeretet felszabadít - dr. Papp Lajos szívsebész	10:00 Talpalatnyi zöld	09:25 Divathét
19:00 Híradó	11:00 Isten kezében. A végvári vitéz. Verespatakon szolgál 35 éve Pálfi Árpád unitárius lelkész.	14:00 Híradó	08:00 Reggel a Dunán	11:30 Kívánságkosár	10:25 Carlo és vendégei	10:25 Kortársaim - Selme-czi György műsora.
19:30 Száműzésben - Európai költők - Kovács András Ferenc romániai magyar költő	11:30 Kívánságkosár	14:15 Közbeszéd	11:00 Isten kezében	14:00 Híradó	11:00 Lyukasóra	11:15 Isten kezében.
20:30 Nagy János Trió. Zenei műsor. A 2000-ben alakult trió Nagy János szerzeményeit szólaltatja meg.	14:00 Híradó	14:45 Kikötő - Friss	11:30 Kívánságkosár	14:15 Közbeszéd	11:25 Magyar első: Az első magyar huszárok	11:45 Híradó
21:00 Lyukasóra	14:15 Közbeszéd	15:00 Gazdakör	14:00 Híradó	14:45 Kikötő - Friss	15:00 Gazdakör	12:00 Istentisztelet
21:30 Kikötő - Friss	14:45 Kikötő - Friss	15:25 Szórol-szóra magyarul	14:15 Közbeszéd	15:25 Dzsingisz kán szétszórt öröksége	15:25 Szórol-szóra magyarul	13:05 ISIS Open Nemzetközi Táncverseny
21:45 Doc Martin 39/5.: Angol tévéfilmsorozat. Szereplők: Martin Clunes (Dr Martin Ellingham), Caroline Catz (Louisa Glasson), Ian McNeice (Bert Large), Stephanie Cole (Joan Norton). Martin doki épp jókor sétál a kikötőben, amikor a víz egy motorcsónakot dob partra, egy eszméletét vesztett tengerésszel. Amikor a férfi magához tér, felismeri a dokit, akit kisfiú korában látott utoljára. Kiderül, hogy Joan néni szeretője volt akkoriban. A doki ráébred, hogy ők ketten a legnagyobb szerelmet jelentették egymás számára. Történetük most folytatódhatna, ha nem fedeznének fel a férfinál halálos betegséget.	15:00 Gazdakör	15:50 Heuréka!Megtaláltam!	14:45 Kikötő - Friss	15:50 Talpalatnyi zöld	15:50 Talpalatnyi zöld	13:05 ISIS Open Nemzetközi Táncverseny
22:30 Térkép	15:25 Szórol-szóra magyarul	16:15 Talentum	15:00 Gazdakör	16:20 Talentum.	16:45 Híradó	14:00 Cimbora
23:20 Élts egyszer egy János vitéz? Hajlamosak vagyunk hazánk híres fiait csúnyán elfeledni. Horváth Nepomuki Jánossal is ez történt. Aki többet akar tudni róla, jöjjön velünk Ráckeve-re...	15:50 Tanyabejáró	16:45 Kalaposfilm.	15:25 Szórol-szóra magyarul	16:45 Nincs elég világ	17:40 Magyar történelmi arcképcsarnok: II. József	14:25 Száz tagú kisebbség.
23:45 A nap vendége: Abolcny Balázs - történész Teleki László Intézet	16:25 Talentumú	17:20 Idegenek az üvegházban	15:50 Heuréka!Megtaláltam!	17:40 Magyar történelmi arcképcsarnok: II. József	17:55 Dunáról fúj a szél	14:55 Élő népzene
	16:55 „Amikor megismertem édesapámat...” – Találkozás gróf Czegei Wass Endrével	17:45 Magyar történelmi arcképcsarnok	16:15 Talentum	17:55 Dunáról fúj a szél	18:00 Nyelvőrző	15:20 Lélek Boulevard
	17:20 Idegenek az üvegházban	18:00 Dunáról fúj a szél	16:45 Kalaposfilm.	18:35 Gyöngyhalászat	18:35 Gyöngyhalászat	15:50 Csellengők
	17:45 Magyar történelmi arcképcsarnok	18:10 Kikötő - Extra	17:20 Idegenek az üvegházban	19:00 Híradó	19:00 Híradó	16:10 Ízőrők
	18:05 Dunáról fúj a szél	19:00 Híradó	17:45 Magyar történelmi arcképcsarnok	19:30 Csodavár - Czárán Gyula emlékére (1847-1906)	19:30 Csodavár - Czárán Gyula emlékére (1847-1906)	16:40 A bádög-város
	18:10 Sportaréna	19:30 A tábornok (2009) Lengyel játékfilm	18:00 Dunáról fúj a szél	20:25 Kézjegy. A Rádió lírikusa, Sediánszky János	20:25 Kézjegy. A Rádió lírikusa, Sediánszky János	17:35 Arcélek
	18:10 Sportaréna	20:55 Beszélő emlékházak: Jókai-villa - Balatonfüred	18:10 Lyukasóra	21:05 Miért ferde a kereszt a Szent Koronán? Ferdinánd magyar király (1637-1657) első felesége, Mária Anna királyné koronázására készülődött az udvar. Esterházy Miklós nádor vezetése alatt közel tucatnyian a templom sekrestyéjébe gyűltek össze, hogy a királyné koronázásához szükséges jelvényeket előkészítsék. Itt kezdődött az a bonyodalom, amelyről filmünk szól.	21:05 Miért ferde a kereszt a Szent Koronán? Ferdinánd magyar király (1637-1657) első felesége, Mária Anna királyné koronázására készülődött az udvar. Esterházy Miklós nádor vezetése alatt közel tucatnyian a templom sekrestyéjébe gyűltek össze, hogy a királyné koronázásához szükséges jelvényeket előkészítsék. Itt kezdődött az a bonyodalom, amelyről filmünk szól.	17:50 Magyar történelmi arcképcsarnok
	19:00 Híradó	21:30 Kikötő - Friss	18:10 Lyukasóra	21:30 Kikötő - Friss	21:05 Miért ferde a kereszt a Szent Koronán? Ferdinánd magyar király (1637-1657) első felesége, Mária Anna királyné koronázására készülődött az udvar. Esterházy Miklós nádor vezetése alatt közel tucatnyian a templom sekrestyéjébe gyűltek össze, hogy a királyné koronázásához szükséges jelvényeket előkészítsék. Itt kezdődött az a bonyodalom, amelyről filmünk szól.	18:10 Dunáról fúj a szél
	19:30 A csitári hegyek alatt. Négy felvidéki falu: Menyhe, Béd, Vicsapáti, Nyitraegerszeg egykor magyar ajkú falvak voltak. Idős emberek mondják el, hogyan hal ki a környéken a magyar nyelv.	21:45 Térkép. A Térkép igazi határon túli műsor, hisz összefoglalja, mi történik az országhatárokon kívül. Kapcsoljuk tudósítóinkat, összehasonlítunk, elemezzük a hírek hátterét a Kárpát-medencében és a nagyvilágban.	18:10 Lyukasóra	21:45 Puccini - Vukán: Bohémélet. Zenes film. A fellépő művészek:Horgas Eszter fuvolaművész, Vukán György zongoraművész, Fekete Kovács Kornél trombitaművész, vezényel Horváth Balázs, közreműködik a Modern Art Orchestra.	21:30 Kikötő - Friss	18:15 Mese
	20:15 Élő népzene	22:25 Doc Martin 39/7. Angol tévéfilmsorozat	19:00 Híradó	22:35 Térkép	21:45 Puccini - Vukán: Bohémélet. Zenes film. A fellépő művészek:Horgas Eszter fuvolaművész, Vukán György zongoraművész, Fekete Kovács Kornél trombitaművész, vezényel Horváth Balázs, közreműködik a Modern Art Orchestra.	18:30 Múltidéző
	20:45 Napok, évek, századok	23:10 Múlt idő '90 Magyar dokumentumfilm-sorozat	19:30 Dokureflex	23:15 Selyemút - Stein Aurél nyomában 8/8.: 23:45 Nyelv és lélek - „Deme László elnaspángol”	22:30 Koncertek az A38 Hajón. Lolly Jane Blue	19:00 Híradó
	21:30 Kikötő - Friss	23:40 Azeri képeslapok. Azerbajdzsán, ez az 1991 augusztusában függetlené vált ország, a Kaszpi-tenger partján, a Kaukázusi-hegységtől délre helyezkedik el. A főváros, Baku története igen meszióta itt a legtöbb a fiatalok öngyilkos.	21:00 Élő népzene: Országos Táncbámulóverseny		23:20 Kisbaconi elégia. Benedek Elek, a nagy mesemondóra emlékezik a műsor. Az író műveinek részleteivel ismerkedtünk meg, s olyan idős székely emberekkel, akiknek még vannak személyes emlékei az íróról.	20:00 Kelet és Nyugat határán.
	21:45 Doc Martin 39/6.: Angol tévéfilmsorozat		21:30 Kikötő - Friss			20:20 Kikötő - Extra
	22:40 Térkép		21:45 Doc Martin 39/8.: Angol tévéfilmsorozat			21:00 Az éj hangjai (2003) Spanyol játékfilm. Rendezte: Salvador García Ruiz. Szereplők: Laia Marull, Tristan Ulloa. Spanyolország az ötvenes években. A serdülő Elisa és Jorge a hatalmas textilgyár melletti kis faluban él. Az egyhangú vidéki életbe a két tini titkos találkozásai visznek izgalmat, ám kapcsolatuk nem több barátságnál. Csakhogy Elisa egyszer csak úgy dönt, hogy felrúgja a szabályokat.
	23:20 Arcélek - Szávai Géza író		22:30 Térkép			22:40 Teljes töredék - Szigetvár
	23:35 ...Hintát kötök az életemből... Parajd lakosságának 99 százaléka magyar. A parajdiak szomorú nevezetessége, hogy Hargita megyében évek óta itt a legtöbb a fiatalok öngyilkos.		23:10 Arcélek - Csáky Zoltán műsora: Kincses Elemér - marosvásárhelyi rendező			23:05 EtnoKlub

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

## Melbourne



HÁZTETŐFES-TŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordul-

tak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (vegyszer nélkül). Figyelem, a víztílamom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (dudacserepeit) át cementezem, a törött cserepeket mind kicserélem vagy leragasztom. A terracotta cserepet leglazítom vagy a mohanövést gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használok Zinalum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (szükséges ez tűz esetén). Padlás forgó levegőzöt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenet-rögzítőt az ön telefonszámát és visszahívom.

### GRÜNER HENTESÜZLET

\* Delicatessen \*

227A Barkly St., St. Kilda.  
Telefon/Fax: 9534-2715.

Egész évben sonkavásár, csabai, debeceni és más kolbászok, finom húskok, magyar konzervek és befőttek, hársfaméz.  
GRÜNER HENTESÜZLET

## HEARTY HUNGARIAN

### Eredeti magyar ételek

levesek, főételek, egészséges magyar ételek, édességek — diós-, mákos beigli, rétes, krémes — minden nap kapható helyi fogyasztásra vagy elvitelre.

Speciális rendelések  
48 órás előrendeléssel.  
Nyitva minden nap de.  
11.30-tól este 8 óráig.  
156a CARLISLE St.  
St.Kilda  
(Ferdén szemben a St.Kilda Town Hallal)  
Tel: 9537-0700

## Melbourne Melbourne Melbourne

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsit a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

TAKARITÓNŐT keresek hétfőre, csütörtökre és péntekre modern ház-

ba. Telefon 9525-8408 (Melbourne)

HÁZVEZETŐNŐT keres 3-szor hetente napi 5 órára egyedülálló, South Yarra-i lakásban élő nő. Kiváló körülmények, jó fizetés, rugalmas időbeosztás. Csak komoly személy jelentkezzen. Telefon 9509 2216 , vagy 9866-2169 (Melbourne)

ÁGYNEMŰ. A legjobb minőségű, európai stílusú pehelypaplan és -dunyha egyenesen a gyártótól. Régi paplanját újrakészítjük, felfrissítjük. Ágyneműt méretre készítünk. Nagykereskedő árak. Csecsemő- és gyermekágyneműk, asztalterítők. Nyitva hétfőtől csütörtökig reggel 10-től délután 4-ig, pénteken de. 10-től du. 2-ig. Magyarul beszélünk. Specialty Quilts, 18 Porter St., Prahran, Vic. 3181. Telefon (03) 9525-2922.

### ROMÁNIAI ÁSVÁNYVIZGYÁRTÓ CÉG

vezetői (management) képzettségű, jó kommunikációs készségű ausztráliai képviselt keres, aki a termékünket reklámozni, forgalmazókat keresne és üzleti kapcsolatot tartana fenn.  
HAJDU AQUA GROUP SRL  
ROMANIA - NAGYVÁRAD  
STR. RAZBOIENI, NR 20  
Telefon: +40 731 295 661  
Email:  
hajduaqua\_group@yahoo.com

Alarm-system, security camera, inter-com, digitalis antenna és a Duna TV telepítése.  
Nagy Gábor  
Telefon / Fax:  
(03) 95236630  
Mob: 0411812320

## MAGNA CARTA TRAVEL

Lic. No. 32245

Ha utazási célja Magyarország, Európa vagy a világ bármely más része, bizalommal forduljon hozzánk. Rokokok kihozatala, autóbérlés, szállodafoglalás és egyéni, illetve csoportos utak szervezése **olcsó áron!**

### Hívja Schwarcz Klárát

Telefon: (03) 9523 6981 A.H. (03) 9705 6478  
Telefax: (03) 9523 0695 Mobil: 0418 108730  
688 Glenhuntly Road, South Caulfield, Vic 3162

Figyelem!

Keressen fel Weboldalunkun:  
cs-magnacartatravel.com.au

### Háztartási cikkek és személyi tárgyak Magyarországra szállítása hajóval

Hamburgon keresztül egyenesen Budapestre

- Egész konténerek hétfői berakodása speciális áron
- Kisebb mennyiség köbméterre
- Csomagolás ládába
- Felvétel és kézbesítés
- Biztosítás
- Vámoltatás
- Raktározás

### A HAZATELEPÜLÉS LEGKÉNYELMESEBB MÓDJA!

OSS World Wide Movers Pty Ltd.  
36-38 Bearing Rd, Seven Hills NSW 2147  
Tel.: 02 88259300 Fax.: 02 88259333

OSS World Wide Movers VIC Pty. Ltd.  
30 Gaine Rd. Dandenong South VIC 3175  
Tel.: 03 9799-5800 Fax: 03 9799-5888

OSS World Wide Movers QLD Pty. Ltd.  
30 Anton Rd, Hemmant QLD 4174  
Tel.: 07 33482500 Fax.: 07 33482522

## Sydney

A SZENT ERZSÉBET KARITÁSZ társaság minden hónap első szombatján családi vacsorát rendez 6 órai kezdettel a 120 Parramatta Rd Ahfield-i ott-honában. Vacsorarendelés minimum 3 nappal előtte. Tel: Nagy Anna 96449653 vagy Krassai Marianne 9750-0459 számom.

BUDAPESTHEZ közel, Kiskunlacházán gyönyörű környezetben, dunaparti 160 négyzetméteres, 2 szintes, 2007-ben épült családi ház sürgősen eladó. Irányár: 150.000 dollár. További információért hívja Katit a 0406-720-145 vagy (07) 3899-2399 telefonszámon.

www.winningrevolution.net  
Találat garanciás Lottóvariációk 6 számos Lottóra. Első kötet. Érdeklődés: stuszi@live.com

Magyarul beszélő  
**FOGSOR SPECIALISTA**  
Dental Prosthetist

Fogászati klinikáján és előzetes megbeszélés szerint az Ön otthonában is felkeresi szükség esetén. Magán betegbiztosítók fedezik a költségeket a biztosításban foglalt feltételek szerint.

**9388 2216**  
S Y D N E Y

## Sydney

HAZATELEPÜLŐK, befektetők! Figyelem! Kalocsán a Kertvárosban, nagyon szép helyen, egy 64 négyzetméteres, két szobás, gázfűtéses lakás eladó! Érdeklődni lehet: Gábor 0411-812-0320

ELADÓ Balaton északi partján, Badacsony mellett, 1200 négyszögletes építési telek teljesen közművesítve (víz, villany, gáz, csatorna a telken), csendes, nyugodt helyen. Ára 15.000 AUD. Érdeklődés a 0406-099-602 számon.

ELADÓ  
Magyarországon,  
Székesfehérvár  
belterületén, nagy 5200m<sup>2</sup>  
telken, festői környezetű  
luxus ingatlan, 290m<sup>2</sup>  
házzal, 800m<sup>2</sup> tóval,  
fűthető uszodával.  
Irányár 165 millió Forint.  
További részletekért  
kérjük hívja Német  
Györgyöt a 0011 361 351  
8442, vagy a  
0011 36 30 559 3627  
mobil számon.



### Új utazási ügynök Sydney-ben!

\*Szállás, \*Repülőjegyek,  
\*Hajóutak, \*Autóbérlés

Minden amire utazáskor szüksége lehet. Hétfői kiruccanás vagy föld körüli túra? Mi bármit megszervezünk!

Hívja Évát: 02 96516923 vagy email

evas@travelmanagers.com.au

A Magyar Élet Kiadóhivatalának  
P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162

## Megrendelem

A Magyar Életet \_\_\_ évre Mellékelek \$ \_\_\_\_\_-t.  
Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt \$ 160.—  
Félévre (25 szám) GST-vel együtt \$ 80.—  
Külföld egy évre: Magyarország \$ 240.- NZ \$ 220.-

A Magyar Életnek régi előfizetője vagyok   
új előfizetője vagyok

Név \_\_\_\_\_

Cím \_\_\_\_\_

Postcode \_\_\_\_\_

A csekket **HUNGARIAN LIFE** névre kérjük kiállítani.  
**MONEY ORDER** átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal **elküldeni** hozzánk a fenti címre.  
A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.  
Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.